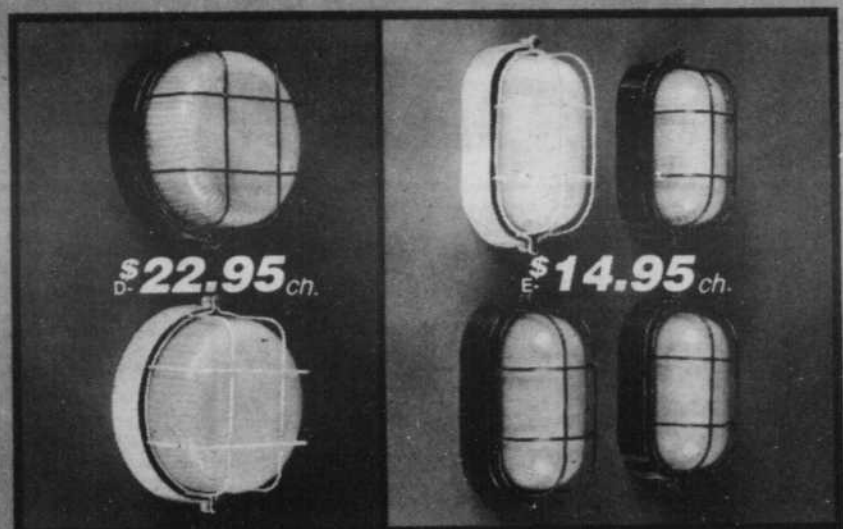


LA LUMIÈRE

Version italienne



Projecteurs de couleurs variées. Réf. 50R20
 A- Rail à 3 projecteurs
 B- Rail à 2 projecteurs
 C- Projecteur à pince
 Appliques murales ou plafonniers. Vaste choix de couleurs.
 D- Modèle rond
 E- Modèle ovale



Économie d'énergie et confort pour l'hiver.



Ventilateur de plafond au fini laiton ou laiton antique. Moteur à 3 vitesses, réversible.
 Diam.: 42" L.A. #247900/L. #108241
SPECIAL \$124.95
 Diam.: 52" L.A. #96859/L. #167460
SPECIAL \$139.95

Demandez le brochure "L'Art de bien s'éclairer". Un guide complet d'informations et abondamment illustré.

boiteau
luminaire

Embellit la lumière

3130 Chemin Chambly, Longueuil
 (514) 651-3620
 Mall Champlain, Brossard
 (514) 671-0656



STATIONNEMENT GRATUIT. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'ÀUX ITEMS EN MAGASIN, AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9 H À 17 H 30 DU LUN. AU MER., DE 9 H À 21 H LES JEU. ET VEN. ET DE 9 H À 17 H LE SAM.

LA BALLONNIÈRE

2225 LAPINIÈRE, BROSSARD 445-0103



LA BALLONNIÈRE:
un monde d'idées originales pour toutes les occasions

TÉLÉGRAMMES PERSONNALISÉS

À partir de 30\$, une douzaine de ballons est offerte par un personnage costumé et un texte très personnalisé est lu, ou chanté avec comédie: c'est le télégramme qui fait tant plaisir et que la BALLONNIÈRE peut livrer sept jours par semaine.

Rien ne met plus d'ambiance, à la joie d'un mariage, qu'une multitude de ballons qui décorent les tables de réception. Ils se prêtent aux arrangements les plus fantaisistes.

«LE MONDE DE LA FÊTE»
 La BALLONNIÈRE est aussi un Monde de la fête (Party Center) absolument unique. Tout ce qui peut faire le succès de votre fête est disponible à cette boutique qui peut organiser une décoration inédite et animer la célébration.

Commerciale, résidentielle ou intime; pour des enfants ou des adultes: toutes les fêtes sont plus joyeuses avec des ballons.

Chez nous, dit l'équipe de la BALLONNIÈRE, toutes les idées sont réalisables.

Une boutique qui semble sortir tout droit d'un conte de fées ouvre ses portes sur un monde de joie, de couleurs, de «folie douce», celui des ballons multicolores, de «folie douce», celui des «Monde de la fête», c'est la BALLONNIÈRE.

Captifs au bout d'un bâton ou en vol libre retenus seulement par un ruban, les ballons expriment mieux que tout, les messages qu'on leur confie! Aussi les voit-on partout et la BALLONNIÈRE sait leur donner tant de vie et d'expression.

Une naissance, un anniversaire, une convalescence, un mariage, une promotion et même une «demande en mariage» se soulignent si bien avec des ballons. Un départ, une maladie, une déception sont moins tristes si quelques ballons les accompagnent. On voit même des nuages de ballons à l'occasion de décès: leur facilité à s'élever est un symbole pour plusieurs.



TOUT POUR L'HALLOWEEN

- Service télégrammes ballons avec clowns
- Animation
- Costumes, déguisements, achat ou location
- Maquillage et accessoires théâtrales
- Service de décoration:

- Résidentiel
- Salles de réception
- Vitrites de boutiques
- Centres commerciaux

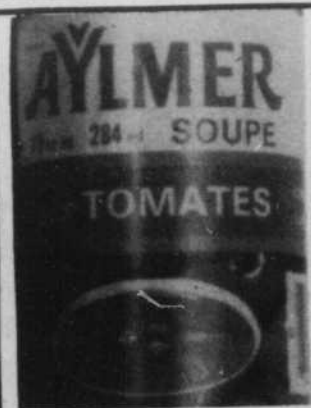
- Impressions de ballons
- Distribution de ballons promotionnels avec clowns et mascottes
- Conception de décors sur demande



445-0103 2225 LAPINIÈRE, BROSSARD

JADIS: AVEC NOS PRIX D'ENTREPÔT LES ÉCONOMIES SONT DANS LE SAC.

PLUS DE BONNES
PROVISIONS
POUR VOTRE ARGENT.
TOUS LES JOURS!



**SOUPE AUX
TOMATES
OU AUX
LÉGUMES
AYLMER**
BTE DE 284 ml

PRIX AU
SUPERMARCHÉ .57
ÉCONOMISEZ
.18

.39



**BISCUITS
BRISURES DE
CHOCOLAT
COLONIAL**
SAC DE 400 g

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00



**JUS
DE
TOMATES
BRIGHT'S**
BTE DE
1.36 LITRE

.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.77
ÉCONOMISEZ .98



**FRITES SURGELÉES
CAVENDISH**
COUPE RÉGULIÈRE
SAC DE 1 kg

.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .80



**SAC
POUR LE
JARDIN
PRESTIGE**
PQT DE 5

.99

PRIX AU
SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ
.70



**POUDING
LAURA
SECORD**
SAVEURS
ASSORTIES
BTE DE 4X142 g

1.69

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ .30



**PAPIER
HYGIÉNIQUE
M.D.**
PQT DE
4 ROUL.

.79

PRIX AU
SUPERMARCHÉ 1.97
ÉCONOMISEZ
1.18



**SAUCE
POUR
"POUTINE"
HABITANT**
BTE DE 398 ml

.59

PRIX AU SUPERMARCHÉ .94
ÉCONOMISEZ .35



**NOURRITURE
POUR
CHATS
PURRR**
SAVEURS ASSORTIES
BTE DE 170 g

3/.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ .59 ch
ÉCONOMISEZ 3/.78

VIANDES

POULET FRAIS ENTIER
CANADA CATÉGORIE "A"
1 à 2 kg

2.18 kg **.99** lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES
ET/OU SURGELÉES)

3.92 kg **1.78** lb

**BÂTONNETS DE GOBERGE OU
GOBERGE EN PÂTE LÉGÈRE
TEMPURA
SURGELÉS
BLUE WATER**
350 g

1.79 ch

**VIANDES FUMÉES NOIX DE
RONDE OU BAS DE RONDE
MELLO**

11.00 kg **4.99** lb

FRUITS ET LÉGUMES

**ORANGES VALENCIA
SUNKIST**
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 113

.17 ch

POIREAUX
PRODUIT DU QUÉBEC

.39 ch

LAITUE ROMAINE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1
GROSSEUR 24

.69 ch

POMMES McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA DE FANTAISIE
SAC CELLO
DE 2.27 kg/5 LB

1.59 ch

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION

JADIS

Où vous profitez des

PRIX D'ENTREPÔT.

520, FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h;

jeudi, vendredi: 9h à 21h; samedi: 8h30 à 17h.

Les prix des supermarchés donnés sont les prix

courants. Nous nous réservons le droit de limiter les

quantités ou de substituer un produit de qualité

comparable. Pas de vente aux marchands.

Prix en vigueur du lundi 21 octobre 9h

au samedi 26 octobre 17h, 1985

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS FAIT PARTIE

DE LA SOCIÉTÉ STEINBERG.

PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

La Fondation Brochu pour les handicapés: une réalité qui n'est plus un rêve



Le rêve de tout handicapés est de continuer à vivre et de se sentir bien dans sa peau. Voici ce à quoi aspire la Fondation Brochu. Une vie active et pleine d'attention. Que dire de nos nombreuses activités qui font que des personnes âgées atteintes d'handicaps lourds ou multiples puissent se souvenir qu'elles existent.

Depuis 1979, les membres de la Fondation Brochu, avec l'aide de nombreux bénévoles, oeuvrent auprès des bénéficiaires du Centre Hospitalier Régina ainsi qu'avec d'autres personnes qui nous sont référées par les CLSC et par d'autres organismes connexes. Soulignons aussi l'apport de divers projets gouvernementaux qui, grâce à des subventions, nous permettent l'embauche d'étudiants et de jeunes travailleurs pour venir en aide à ces personnes qui, pour plusieurs d'entre-elles, sont seules et démunies.

Cette année, grâce au Programme Défi '85, une

vingtaine de bénéficiaires ont pu profiter d'une longue semaine au grand air. Pour la troisième année consécutive, un camp estival est mis sur pied par ces étudiants avec l'aide d'une brochette de bénévoles sans pareils qui font vivre aux bénéficiaires une expérience hors du commun. Passant des tournois de pétanque à des parties de balle-molle (EH OUI, de balle-molle), des courses de pédalos, des jeux de groupe et de sociétés, de repas au grand-air, des feux de camps avec chants et jeux... Bref, une vraie vie de vacances pour ces personnes qui ont besoin de bouger et de se sentir en famille. Le camp d'été '85 s'est déroulé à la base de plein-air Perce-Neige dans le comté de Brownsburg.

Afin de voir tout ce qu'apporte la Fondation Brochu aux bénéficiaires, venez juger par vous-même qu'un sourire et une main chaude apporte énormément!!!

Pour sauver des milliers d'enfants de la mort

L'Unicef-Montérégie espère recueillir 1 million \$ cette année

Le temps pour vous de lire cette phrase, un enfant sera mort de faim. En effet, un enfant meurt de faim à toutes

**nathalie
vallerand**

les deux secondes, trente à chaque minutes, 40,000 par jour, 15 millions par année. C'est avec ces chiffres effrayants que l'Unicef-Montérégie a lancé sa campagne de financement le 16 octobre dernier.

Cette année, le défi de l'Unicef-Montérégie c'est de sauver 40,000 enfants de la mort. Si chacun des 1 200 000 citoyens de la Montérégie donne un sou par jour (3,65\$ par année), un peu plus de quatre millions \$ seraient amassés. C'est-à-dire que 40 000 enfants seraient sauvés pour un an puisque la vie annuelle d'un enfant du tiers-monde vaut 100\$. Jean-Charles Burelle, directeur de l'Unicef-Montérégie, espère atteindre ce défi. L'an passé, la campagne de l'Unicef dans la Montérégie a permis de

récolter 250 000\$. Plus réalistement, Jean-Charles Burelle croit qu'il est possible de ramasser cette année la somme de un million \$.

Le président d'honneur de la campagne de l'Unicef-Montérégie (du 23 octobre au 23 novembre) est Jacques Chagnon, président de la Commission scolaire

régionale de Chambly. Jacques Bérubé est le président de la campagne. M. Bérubé est directeur de la caisse du Carrefour Therrien.

**COMMENT
CONTRIBUER**

Des milliers d'enfants des 300 écoles participantes de la Montérégie

frapperont aux portes le soir de l'Halloween avec à la main, la tirelire de l'Unicef. La participation des enfants est importante puisque l'an passé, ils ont amassé 120 000\$.

Les policiers des différentes villes distribueront des tirelires géantes dans plusieurs commerces. La coordination des

policiers est assurée par Daniel Desrosiers et Robert Gagnon de la police de Brossard.

Des personnes de l'âge d'or vendront le macaron régional de l'Unicef Montérégie qui représente une pomme. De plus, des cartes et agendas seront en vente début novembre chez des dépositaires ainsi qu'au siège social de l'Unicef Montérégie; polyvalente Gérard-Filion, 1330 rue Curé-Poirier ouest, Longueuil.

Enfin, des activités spéciales seront organisées dans différents cégeps et écoles secondaires. Ainsi, un certain pourcentage du profit des bières vendues lors du party d'Halloween et d'un spectacle musical au cégep Edouard-Montpetit sera versé à l'Unicef.

Jean-Charles Burelle, qui se dévoue pour la cause de l'Unicef pour la quatrième année, confie: "Lorsque je donne mon cours de sciences religieuses, je pense souvent que pendant cette heure, 1800 enfants sont morts. On les a pas entendus".



Jean-Charles Burelle, à gauche était accompagné du président honoraire de la campagne, Jacques Chagnon, lors de la conférence de presse. (Photo Danny McKenzie)

22

22

22



AFFILIÉ AU CENTRE SPORTIF INTERNATIONAL MATHERS

50 boul. Taschereau O.
La Prairie
Place La Citière

INSCRIPTION
IMMÉDIATE
659-7641

**Centre de conditionnement
physique et NAUTILUS**

Le mieux-être à votre portée
grâce à nos programmes
personnalisés

DÉSIREZ-VOUS

- maigrir
- raffermir
- muscler
- ou obtenir une plus grande forme pour la pratique de vos sports préférés.

**TOUS NOS PROGRAMMES
COMPRENENT:**

- Test d'évaluation physique
- Cours de groupe
- Nous avons à votre disposition un personnel des plus qualifiés

massothérapeute professionnel

- Appareils nautilus
- Salle de poids et haltères
- Droit au racquetball (terrains en sus)
- Piscine
- Bain tourbillon
- Bain sauna
- Danse aérobique
- MASSAGE

Les Goélands de Longueuil entreprennent leur 5e année avec beaucoup de dynamisme

Association de loisir qui regroupe des personnes handicapées physiques de toute la Rivière-Sud, les Goélands de Longueuil vient d'élire un

thérèse legendre

nouvel exécutif et de se tracer un programme pour l'année 1985-86. Le mandat est de présenter aux membres des activités intéressantes et de les informer de leurs droits.

Le nouveau conseil d'administration se compose comme suit: Louise Legault, présidente, Ginette Vangheluwe vice-président, Marie-Antoinette Dubé secrétaire, Adrien Gosselin tré-

sorier, Adrienne Pelland, Marie-France Perreault et Céline Villeneuve conseillères.

Selon un porte-parole, on prévoit organiser des activités de quilles, pétanque, en piscine, des sorties et un camp de vacances.

Les Goélands comptent une quarantaine de membres et ils espèrent en recruter plusieurs autres et faire une percée importante auprès des jeunes handicapés de 18 ans et plus.

Leur présence permettrait d'organiser des activités sportives et d'obtenir des moniteurs qualifiés. Il n'en coûte que 4 \$ pour devenir membre des Goélands de Longueuil et les assemblées ont lieu le 2e



Le nouveau conseil d'administration des Goélands de Longueuil. Céline Villeneuve, Ginette Vangheluwe, Adrien Gosselin, Marie-France Perreault, Adrienne Pelland, Louise Legault (présidente) et Marie-Antoinette Dubé. (Photo: Danny McKenzie).

jeudi de chaque mois au CLSC Longueuil-Est, rue Lamarre.

ASSOCIATION ACTIVE

Le transport adapté est évidemment une des préoccupations de l'Association qui veut collaborer avec d'autres organismes de personnes handicapées pour exercer des pressions. L'accès aux endroits publics est aussi un dossier important chez les Goélands de Longueuil.

Une autre priorité de cette association qui se consacre aux loisirs pour personnes handicapées physiques est de trouver un endroit accessible pour des activités intérieures pendant la saison froide.

Au cours des derniers mois, avec la collaboration de M. Gaston Dunn, les Goélands ont obtenu que la ville rende la piscine Olympia accessible aux personnes handicapées par une rampe spéciale, et mettre des moniteurs compétents à leur disposition. C'est une réalisation dont nous sommes très fiers et pour laquelle on a beaucoup de reconnaissance, affirment les Goélands.

Une soirée est organisée pour fêter l'Halloween le 14 novembre au 388, rue Lamarre. Pour des renseignements et devenir membre, appelez 679-2500 (le jour) ou 463-2186.

Votre aide nous est indispensable

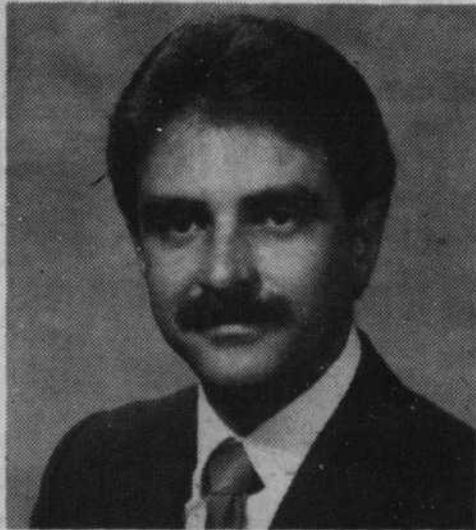
À la Fondation Brochu nous faisons tout pour améliorer la qualité de vie de nos bénéficiaires. Pour réaliser tous les projets Nous avons besoin de vous!

Si vous avez un peu de temps libre et que

vous aimeriez faire: - des visites aux bénéficiaires, - des sorties avec les bénéficiaires, - des ateliers d'artisanat, - des campagnes de recrutement de fonds, - etc. Venez nous rencontrer au 2042 boulevard Marie à St-Hubert (671-5596)



LA BANQUE ROYALE DU CANADA



LÉO ROBERGE, Directeur.

UN NOUVEAU DIRECTEUR À LA BANQUE ROYALE DE SAINT-LAMBERT

Saint-Lambert, le 18 octobre 1985 — M. Léo Roberge vient d'être nommé directeur de la succursale de la Banque Royale du Carrefour Victoria, à Saint-Lambert.

Monsieur Roberge, citoyen de la rive-sud de Montréal depuis plus de six ans, est au service de la Banque Royale depuis bientôt quatorze ans. Il était, avant d'être nommé directeur de la succursale du Carrefour Victoria, directeur adjoint à la succursale du Complexe Desjardins à Montréal.

Mentionnons, en terminant, que M. Roberge est titulaire du Brevet de l'Institut des Banquiers canadiens.

Succursale Carrefour Victoria
635 Victoria,
St-Lambert

672-6150

GRANDES AUBAINES À SAISIR!

- Télécommande sans fil 12 fonctions
- Sélecteur Cablemaster pour 105 canaux
- Programmation: 4 émissions, 2 semaines
- Enregistrement minuté commandé par une seule touche

HVR C30

Écran couleur de 14 po

33CC11

Dispositif d'accord • Cablemaster pour 125 canaux • Télécommande à infra-rouge • Rappel de canal rapide Quick View • Minuterie d'arrêt programmable.

Tube-image couleur de 26 po (63 cm) à verre optique bleu • Télécommande toutes fonctions • Convertisseur intégré • Meuble ultra-moderne.

63CB13

Tube-image couleur de 20 po (48 cm) à verre optique bleu • Télécommande toutes fonctions • Convertisseur intégré • Coffret simili-noyer sur bois.

48CB13

L'autre SON et Image

Livraison et Installation gratuites
3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

2877 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 463-0971
2884 RUE MASSON 374-4852
5361 BOUL. HENRI-BOURASSA 328-2166

Plan budgétaire de pointe
Plan de financement
Assurance de la vie
Assurance d'invalidité
et plus...

22

22

22

GRANDE VENTE DE FERMETURE

2 pour 1

sur toute la
marchandise en magasin

- Habit
- Pantalon
- Cravate
- Souliers
- Ceinture
- Manteau
- Veston Sport
- Chemise
- Chandail
- Bas
- Vêtements de cuir
- Imperméable

Le Roi des habits inc.



8585 Chemin Chambly
ST-HUBERT

678-2738

Clinique de sang à Longueuil



Le 19 novembre prochain aura lieu la 44ième clinique de donneurs de sang organisée par la Ville de Longueuil, les Optimistes de Gentilly et les Optimistes de Charles Lemoyne de Longueuil sous la présidence d'honneur de Monsieur Le maire Jacques Finet, M. André Slavinski et M. Jean-Pierre Dufour. Cette clinique aura lieu à l'école Jean-de-Brébeuf, de 10h00 a.m. à 20h30 p.m. Un appel à tous pour le don de votre sang comme cadeau de Noël à ceux et celles qui en auront besoin, qui sait, peut-être vos proches ou vous-mêmes. Donc nous vous attendons et serons heureux de vous voir.

Photo représentant les organisateurs de la dernière clinique de donneurs de sang. De gauche à droite, M. J.P. Hogue, coordonnateur, Mme Solange Augé, M. Le maire Jacques Finet, Mme Jacqueline Landreville, régente des Filles d'Isabelle, M. Jean Fullum, président du Club Optimiste St-Charles, Mme Jeannette Boisvert, responsable du bénévolat, M. Gaston Dunn, coordonnateur de la Ville de Longueuil, M. Raymond Leblanc, pompier volontaire, M. Roger Lacombe, échevin de Longueuil et donneur de sang de plus de cent fois.

TABLE RÉFECTOIRE
AUTHENTIQUE
BAHUTIER

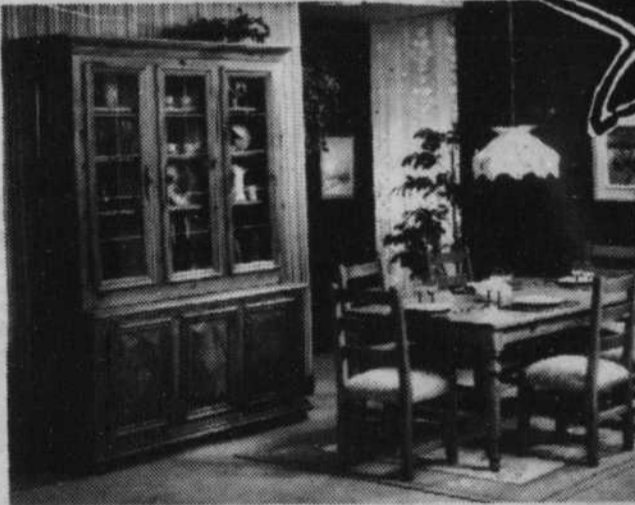


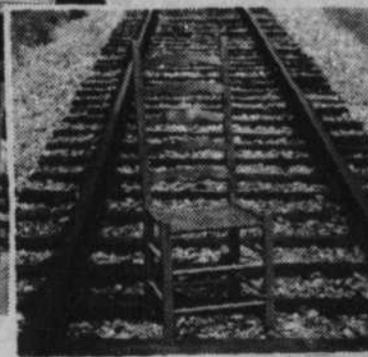
TABLE 40" x 72" - 6 TIROIRS
4 CHAISES STYLE ORLÉAN
(3 TRAVERSES)
RÉG.: \$1,650.00

PRIX BAHUTIER **\$1,095.00**

Nous sommes toujours présents au de votre quotidien

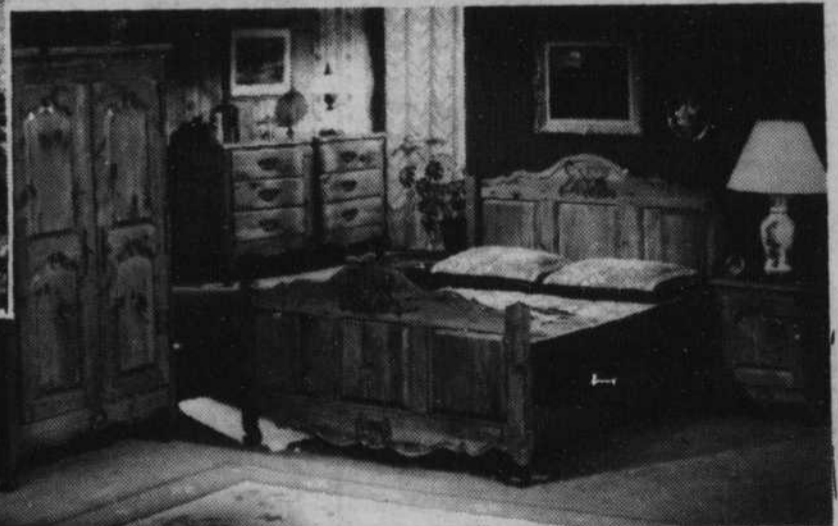
Le Bahutier

35.50%
Pour vous...
QUALITÉ - BAS PRIX



AUSSI TABLE tel que photo
avec chaises
babiche - 5 traverses
Rég.: \$1,470.00

SPECIAL BAHUTIER
\$959.00



Heures d'ouverture:
Lundi au Mercredi: 9 a.m. à 4:30 p.m.
Jeudi, Vendredi: 9 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi: 10 a.m. à 3:00 p.m.

Le Bahutier

3050, Blvd Choquette
St-Hyacinthe
773-6000

GRATUIT
\$300 de *
location de FILMS

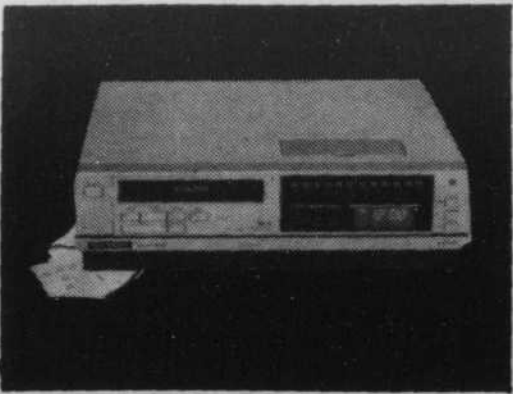
■ 14 jours / 4 émissions ■ Contrôle sans fil ■ Accès direct

■ Modèle 1986 #1800 ■ VHS



TOSHIBA
Modèle
M-5400 C
\$599.95*

CLUB VIDEO
(V.H.S.)
Carte de membre
GRATUITE
Sur présentation de ce coupon



Panasonic Omnivision VHS

• Modèle PV 1334
• Contrôle sans fil
• 14 jours / 4 programmes
• Ralenti .105 canaux
\$529.95*

RCA

• VLT 470
• 8 émissions / 1 an
• 4 têtes
• Accès direct
• Contrôle sur l'écran
\$749.95*

ZENITH VHS

• VR 1800
• Contrôle sans fil
• Accès direct
• 1 programme / 14 jours
\$499.95*

RCA HI-FI

• VLT-625
• 6 têtes
• Contrôle sans fil
• 107 canaux
• 14 jours / 4 programmes
\$869.95*

TOSHIBA 14"

Garantie 50 mois
pièce et main d'oeuvre
• CM 3150
• 117 canaux
• Contrôle sans fil
\$489.95**

RCA TÉLÉVISEUR 20"

Contrôle sans fil
Garantie 3 ans
Pièces & main d'oeuvre
491 moniteurs
\$599.95**

TOSHIBA 20"

Garantie 50 mois
pièce et main d'oeuvre
• CM 915 C
• 117 canaux
• Contrôle sans fil
\$599.95**

TOSHIBA 28"

Garantie 50 mois
pièce et main d'oeuvre
• CX 2875 C
• Contrôle sans fil
• 117 canaux
• Prise vidéo
• Prise audio
\$1,249.95**

RCA 26"

Modèle 2023
• 117 canaux
• Contrôle sans fil
• Moniteur
\$999.95**

RCA 14"

Garantie 3 ans
pièces et main d'oeuvre
• XL-100
\$349.95**

SPRINT ELECTRONIQUE

AUDIO • VIDÉO • PHOTO
5750 B - Boul. Taschereau - Brossard

445-9582
445-9810

DOUBLE des PHOTOS

GRATUIT

Nous utilisons
le papier

Kodak

**SERVICE
24 HRS**

Proc. "C-41" 110-126-35 mm
TOUT POUR LA PHOTO!

Nikon

- Garantie 1 an
- Pièces et main d'oeuvre



\$257⁹⁵*

- Boîte chrome
- FG-20 Reflex
- 50 mm F1.8

Minolta

- Garantie 2 ans
- Pièces et main d'oeuvre



\$224⁹⁵*

- Boîte chrome
- 50 MM F-2
- XG-I Reflex

Vivitar



\$149⁹⁵*

- Flash inclus
- Focus automatique
- PS-35

SUNPAK



- Modèle 222
- Incluable
- Tryistor

\$49⁹⁵*

- Garantie 1 an de remplacement

SIGMA



- 70-210 MM F-35
- Étui rigide
- Pare-soleil
- Garantie 5 ans

\$164⁹⁵*

SLIK



Trépied
à partir de

\$39⁹⁵*

Panasonic NE-6670C
1 PC³



\$444⁹⁵*

50 MOIS DE GARANTIE
PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE
À DOMICILE

TOSHIBA ERX 2700 C



ERX-5300C

- Garantie 50 mois à domicile pièces et main d'oeuvre
- 0.6 pied³

\$299⁹⁵*

TOSHIBA



- Garantie 50 mois à domicile
- Pièces et main d'oeuvre

Modèle vertical

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

TECHNICS



- Ampli 80 watts SA 350
- Table tournante SLB 100
- Cassette deck M 205
- H.P. télec 1060
- Meuble en sus

\$869⁹⁵*

TOSHIBA TASCOM 50



\$649⁹⁵*

- 60 watts R.M.S.
- Ampli
- Tuner digital
- Tourne-disque
- Haut-parleurs
- Cassette Dolby
- Meuble
- Cartouche

SHERWOOD



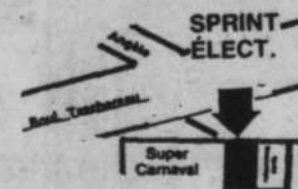
\$399⁹⁵*

- Table-tournante
- 2 Hauts-parleurs
- Récepteur AM-FM stéréo
- 50 watts RMS/canal
- Garantie 3 ans
- Cabinet en sus.

* Argent comptant seulement — Carte de crédit 2% de plus ou chèque.

SPRINT ELECTRONIQUE

AUDIO - VIDÉO - PHOTO
5750 B - Boul. Taschereau - Brossard



445-9582
445-9810

22

22

22

L'équipe de santé au travail du CLSC Longueuil-Est s'adapte aux besoins du milieu

Depuis plus d'un an, le CLSC Longueuil-Est s'implique en santé au travail dans la poursuite de ses objectifs de prévention en santé et d'une meilleure qualité de vie.

Son équipe comprend des infirmières, techniciens(nes) en hygiène du travail, médecins et secrétaires.

Les établissements auprès desquels l'équipe

intervient sont définis par la loi 17 sur la santé et la sécurité au travail. Ces établissements sont groupés selon certains critères, dont la fréquence des accidents

qui s'y produisent. Actuellement, l'équipe de santé au travail du CLSC Longueuil-Est intervient dans plus de 200 établissements des groupes I et II qui

emploient 9813 travailleurs.

La loi sur la SST a pour

**thérèse
legendre**

objet d'éliminer à la source les dangers pour la santé, la sécurité et

les problèmes et de faire un choix des priorités. La surveillance médicale intervient en attendant que l'assainissement du milieu de travail soit complété. L'information aide une participation du milieu et le volet premiers soins consiste en

Du 21 au 26 octobre, c'est la semaine consacrée à la sécurité et la santé au travail. L'équipe du CLSC Longueuil-Est profitera de l'occasion pour se faire connaître auprès des travailleurs, en particulier dans le parc industriel de

DÉCOURAGÉ PAR VOS FACTURES DE CHAUFFAGE?

CONVERTISSEZ-VOUS AU SYSTÈME **YORK**

Chauffage et climatisation

FAITES INSTALLER VOTRE SYSTÈME EN OCTOBRE 1985

PREMIER PAIEMENT OCTOBRE 1986



1 REPRÉSENTANT DEMANDÉ



Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE G.M.S. LTÉE



LES SPÉCIALISTES DE L'ÉNERGIE

1266 chemin Chambly, Longueuil 463-2558 522-9552

Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE

G. ARANTIE

M. EILLEUR

S. ERVICE

- Recevez une subvention d'Hydro-Québec de \$650
- Réduisez immédiatement vos factures de chauffage.
- Cet été vous aurez la climatisation
- Estimation gratuite

PROMOTION DU MOIS D'OCTOBRE SEULEMENT **GRATUIT!!!**
ASSURANCE 5 ANS 100% SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE VALEUR \$525.

avec tout achat d'une thermopompe YORK



l'intégrité physique des travailleurs. Elle établit des mécanismes de participation conjointe des travailleurs et des employeurs.

PROGRAMME DE SANTÉ

Le programme de santé comporte quatre volets. La surveillance de l'environnement permet entre autres de cerner

des recommandations sur l'organisation d'un tel service.

Il faut noter que cette programmation ne fournit pas de médecin à l'employeur ou aux travailleurs, ne donne pas les solutions pour chaque unité de travail et n'offre pas de service sur place aux accidentés.

CETTE SEMAINE

Longueuil.

Elle rencontrera les travailleurs dans les banques et leur remettra un feuillet sur la SST. Elle fera aussi une tournée des lieux de travail avec des cantines.

Au CLSC, on présentera un diaporama sur le bruit et ses conséquences.

Le GÉANT de la TAPISSERIE présente les suggestions de "M. CHARLES"

Dans le domaine de la décoration, la toute dernière nouveauté fait appel au génie électronique et le GÉANT de la TAPISSERIE du 2864 chemin Chambly à Longueuil (face à Place Désormeaux) est fier de présenter le nouveau concept révolutionnaire en décoration: "M. CHARLES", l'ordinateur.

Cet extraordinaire "assistant" est unique à Longueuil, il rend agréable, facile et rapide le choix de la décoration de toutes les pièces de votre maison ou appartement.

Le GÉANT de la TAPISSERIE tient en magasin environ 800 modèles de papier peint de première qualité et des styles les plus nouveaux.

Stores, draperies sur mesures, tapis, rideaux de douche, sièges de toilettes, couvre-lits, panneaux de dentelle, pôles décoratives et beaucoup d'autres éléments de décoration sont en magasin.

Le GÉANT de la TAPISSERIE offre son service de décorateur sur place ou à domicile sans aucun frais. Il dessert la Rive-Sud et toute la région métropolitaine.

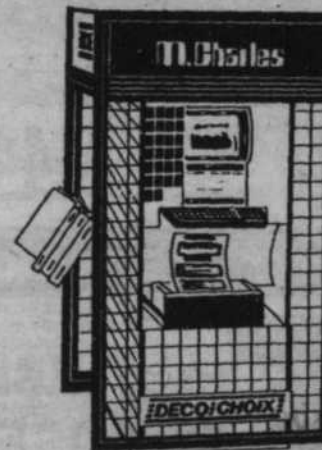
Pourquoi ne pas vous rendre au 2864 chemin Chambly à Longueuil (face à Place Désormeaux)? Le GÉANT de la TAPISSERIE vous présentera son ami "génial", M. CHARLES". Au téléphone 674-4444.

SUPER SPÉCIAL DU MOIS
TAPIS FINI FORTREL

Choix de 13 couleurs SPÉCIAL
100% polyester
Rég.: 34.98\$ **18.99** v.c.

- Installation mur à mur, garantie
- Coupe selon vos mesures, apportez vos mesures

VENTE DE M. Charles



voire conseiller en décoration vous suggère

30% DESCOMTE CONTOUR PRÉ-ENCOLLE de Walter L. Brown	40% DESCOMTE STORES "MIRAGE" draco	TAPIS DIVERSION de PACKER 18.99\$
--	--	---



LE GÉANT DE LA TAPISSERIE

DÉCO LE GÉANT DE LA TAPISSERIE

2864 Ch. Chambly Longueuil
(400 ST-SIMON ST-HYACINTHE)

677-4444



JEAN COUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident!



A votre service,
7 jours, 7 saies,
hors les week-ends.

PANIER-CITROUILLE



de 25 cm.

1⁹⁹

FUN-WORLD
Colorant temporaire pour cheveux.
AU CHOIX: régulier ou fluorescent



Format 103.5 g.

2⁹⁹

PAAS
Trousse de maquillage



AU CHOIX: Vampire, fantôme ou bouffon.

2⁹⁹

THRIF-TEE
Arachides dans l'écale.



Format 400 g.

1³⁹

LEAF

Friendises: AU CHOIX:



• Monstres, format 35 unités
• Citroulles, format 35 unités
• Fun fruit, format 60 unités
• Rain bio, format 160 unités

1⁹⁹

CADBURY'S LOWNEY'S ROWNTREE



Friendises. Saveurs et formats assortis. AU CHOIX

2³⁹

LES SPÉCIAUX SONT VALABLES AU COMPTOIR SEULEMENT. LES PHOTOS SONT À TITRE INDICATIFS SEULEMENT.

LALCO La meilleure qualité au Québec
PRODUITS NATURISTES



ROYAL GEL
24 ampoules

15⁷⁹



ROYAL GEL
50 gellules

6⁰⁹



GINSENG CORÉE
Solution 3500

8⁹⁹



GELÉE ROYALE et GINSENG
16 ampoules

10⁴⁹

CLAIROL
MOUSSE COIFFANTE

Tenue normale ou Ferme

Format 150 g.

AU CHOIX



1⁹⁹

Le nouveau **always**

Renseignements à l'étalage



OBTENEZ UN REMBOURSEMENT TOTAL ET COMPTANT PAR COURRIER du prix de n'importe quelle boîte d'ALWAYS.

LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUT TEMPS

Luvs COUCHES JETABLES

Petite 66
Moyenne 48
Grande 36

Seulement

8⁷⁴\$ la boîte

Prix Spécial sans ce bon

9⁴⁹\$

avec le bon de 75¢ ci-dessous.



ÉPARGNEZ 75¢

Ce bon donne droit à un rabais de 75¢ du prix boîte de couches jetables Luvs petite 66, moyenne 48 ou grande 36, achetée chez

JEAN COUTU

Bon échangeable uniquement chez CDH

26 octobre 1985

75¢



GREENFIELD PARK
999 Boul. Taschereau
465-0996

ST-HUBERT
Galeries Cousineau
462-2200
(Service de livraison)

LONGUEUIL
832 St-Laurent
677-6311
(Service de livraison)

LONGUEUIL
1135 Curé-Poirier O.
670-6944
(Service de livraison)

LONGUEUIL
2687 Ch. Chambly
468-2222
(Service de livraison)



22

22

22

Nouveau directeur des services de gestion au CSSSM

Le Conseil de la Santé et des services sociaux de la Montérégie aura, à compter du 2 décembre, un nouveau directeur des Services

de gestion, monsieur Yvon Monette. Bachelier en administration des affaires de l'École des Hautes Études Com-

merciales, monsieur Monette détient également une maîtrise en administration de la santé. Yvon Monette a une solide expé-

rience de gestionnaire à un niveau supérieur dans le réseau de la Santé et des services sociaux et il était, depuis 1977, directeur

général adjoint de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Le directeur des Services de gestion au Conseil régional, est responsable de la rationalisation des ressources financières et matériel-

les dans les secteurs d'activités suivants: immobilisations, rénovations, locations d'espaces et équipements des établissements de santé et de services sociaux, approvisionne-

ments en commun et service partagé de gestion des équipements médicaux spécialisés, développement de nouveaux services partagés, finances et services auxiliaires au Conseil régional.

TEMPO

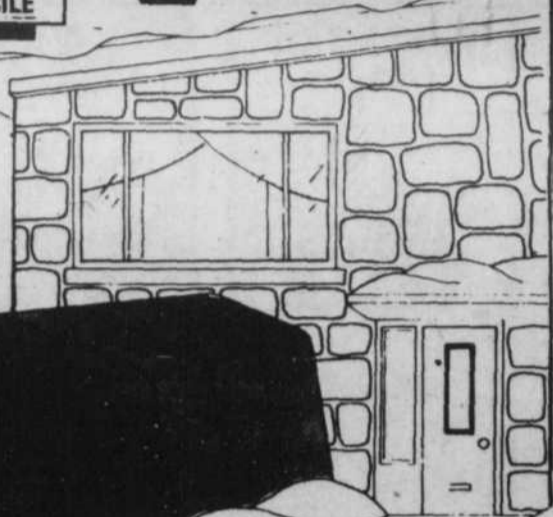
Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre: Centre Commercial Les Galeries Taschereau, 745, boul. Taschereau, Greenfield Park

866-5356



GARAGES DISPONIBLES DANS TOUTES LES GRANDEURS

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

3211 Chemin Chambly Longueuil (angle Roberval) **866-5356**

250 boul. Ste-Rose est. Auteuil (manufacture) **625-1931**

Don de 10 000\$ à la Fondation Charles LeMoyné



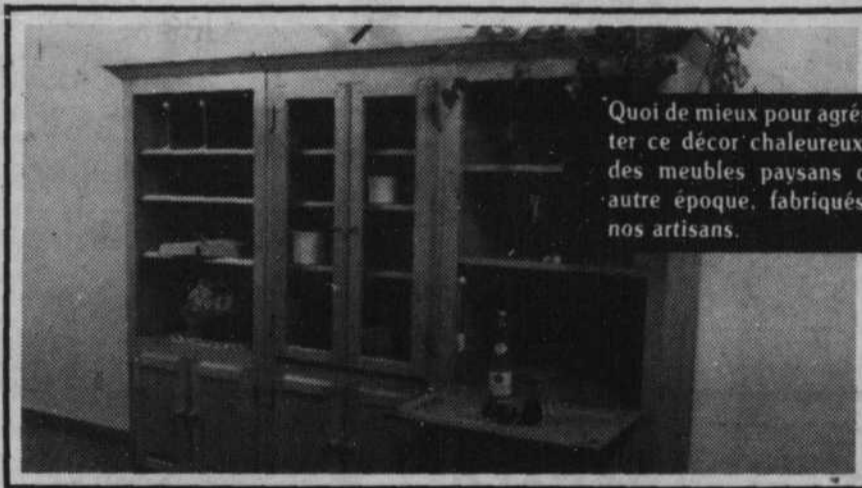
La famille Lucier et Canadian Tire de Longueuil ont profité du tournoi de golf de la Fondation Charles Lemoyne, le 20 septembre dernier, pour faire remise d'un don de 10 000\$ à la Fondation. Monsieur Jacques Olivier a fait la présentation du chèque, au nom de la famille Lucier.

De gauche à droite, le docteur Jean-Marc Lepage, président de la Campagne de souscription au profit de l'Hôpital Charles Lemoyne, monsieur Jacques Olivier, monsieur Jean Béliveau, co-président d'honneur de la Campagne de souscription et monsieur Michel Jasmin, président d'honneur du tournoi de golf.

*D'hier à aujourd'hui et jusqu'à demain
"Une confection qui devient une oeuvre d'art"*



Donnez à votre foyer une atmosphère de tranquillité et de romantisme tout en conservant le respect de nos traditions.



Quoi de mieux pour agrémenter ce décor chaleureux que des meubles paysans d'une autre époque, fabriqués par nos artisans.

Fermé le lundi



La Meublerie Ancestrale Ltée

8050 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD Tél.: 672-3502

Terrasse Taschereau

Participez à
la campagne de
l'UNICEF et aidez les
enfants du monde
Unicef Québec



**JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
24, 25, 26 OCTOBRE**

Emmenez vos enfants voir
les sorcières qui leur
remettront des bonbons à
l'occasion de l'Halloween.
De plus, vous serez
ensorcelés par le vaste
choix de marchandises
diverses que contiennent
les boutiques et grands
magasins des centres
commerciaux Ivanhoe.

SORTILÈGES

GRATUIT

Des sorcières remettront des bonbons aux
enfants les jeudi et vendredi 24 et 25 octobre
à compter de 17 h 00 et le samedi
26 octobre à compter de 11 h 00

aux centres commerciaux Ivanhoe suivants:



Ivanhoe inc.

Centre commercial

GREENFIELD PARK

Taschereau angle Gladstone
Greenfield Park

CENTRE COMMERCIAL

JACQUES & CARTIER

Angle Chemin Chambly et Sainte-Foy



MAIL

CHAMPLAIN

22

22

22

ÉPICERIE

FRITES SURGELÉES

CHOIX DE COUPES
VALLEY FARM

2 **1⁰⁰**
pour

JUS D'ORANGE

SURGELÉ
KENT
341 ml

.89

SACHETS DE THÉ

ORANGE PEKOE
SALADA
BTE DE 144

4⁶⁵

MARGARINE MOLLE

HUILE DE SOYA
THIBAUT
907 g

1⁵⁹

SOUPE

AUX LÉGUMES
OU AUX POIS
HABITANT
796 ml

.89

GARNITURE

À TARTE
CHOIX DE SAVEURS
E.D. SMITH
540 ml

1⁶⁹

FRUITS & LÉGUMES

PAMPLEMOUSSES

BLANCS OU
ROSES
GROSSEUR 48
PRODUIT DE LA
FLORIDE

6 **.99**
pour

BANANES

PRODUIT IMPORTÉ

.55^{kg} **25^{lb}**

ARACHIDES

EN ÉCALE
PRODUIT DES
ÉTATS-UNIS

.88^{lb} / **1⁹⁴^{kg}**

TOMATES

ROUGES
GROSSEUR 6 X 6
PRODUIT DE LA FLORIDE
CANADA NO 1

.68^{lb} / **1⁵⁰^{kg}**

CITROUILLE

PRODUIT DU QUÉBEC

.77^{ch.}

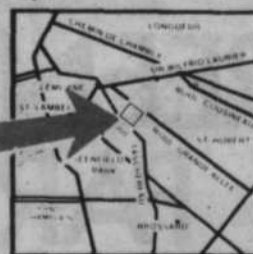
GOMME

ASSORTIE D'HALLOWEEN
CITROUILLE/MONSTRE
ENVELOPPÉE
RÉGAL

2⁴⁹^{lb} / **5⁴⁹^{kg}**

Héritage

l'imbattable de l'alimentation



3565, boul. Taschereau
St-Hubert



Depuis toujours, chez Héritage
**les prix
 sont gelés...**

**et vous
 mettez de l'argent
 dans vos poches!**

VIANDES

**BOEUF
 HACHÉ**

ORDINAIRE
 PROVENANT DE
 PARTIES FRAÎCHES
 ET/OU CONGELÉES

/1⁶⁵kg

75 lb

**POULET
 FRAIS**

CATÉGORIE "A-1"
 MOINS DE 2 kg

/1⁶⁵kg

75 lb

SUPER PIZZA

AUX TOMATES
 DA VINCI
 700 g

ch.

1⁹⁹

SAUMON ROSE

DU PACIFIQUE
 COMPLET OU DEMI
 PRODUIT SURGELÉ

/4³⁹kg

1⁹⁹ lb

**PÂTÉ DE
 FOIE**

ORDINAIRE OU À L'AIL
 TOUR EIFFEL

/4⁶⁰kg

2⁰⁹ lb

SAUCISSES

PURE PORC
 TOUT BOEUF OU RONDINES
 MAPLE LEAF
 500 g

2³⁹ ch.

CÔTELETTES

DE PORC FRAIS
 2 FILETS, 2 CÔTES,
 4 CENTRES

/4³⁹kg

1⁹⁹ lb

**SAUCISSES
 FUMÉES**

BUDGET
 450 g

ch.

.59

22

22

22

AVEC UN ASSUREUR FINANCIÈREMENT FORT J'AI DOUBLEMENT L'ESPRIT TRANQUILLE.

Une police d'assurance, c'est un contrat où l'assureur garantit à l'assuré une indemnité monétaire en cas de dommages ou perte des objets assurés.

Aujourd'hui, la solidité financière de Wawanesa est reconnue à travers le Canada. Incorporée en 1896 et établie au Québec depuis plus de 50 ans Wawanesa est l'une des plus importantes compagnies d'assurance au Canada.

Au Québec, Wawanesa a son bureau principal à Montréal et met à votre disposition 27 autres bureaux de service et de vente, où vous pouvez assurer votre automobile, votre maison et vos biens.

Au bureau Wawanesa proche de vous, vous obtenez à un prix accessible, une police d'assurance émise par une compagnie financièrement forte et fiable, qui règle rapidement les réclamations.

Wawanesa

Avec nous, vous avez l'esprit tranquille.

LONGUEUIL:

1402, Chemin Chambly
J4J 3X3

GREENFIELD PARK:

325, rue Lawrence, (835, boul. Taschereau) J4V 2Z5

Ouverts du lundi au vendredi de 9h. à 17h. Tél.: 342-2211

BAIE-COMBEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANDY • HULL • JOLIETTE • MONTRÉAL • QUÉBEC • RIMOUSKI • SOUTH NORANDA • SEPT-ÎLES • SHENBROOK • STE-FAN • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • TROIS-RIVIÈRES • VALLEYFIELD • VICTORIAPOLIS



La Légion Royale canadienne se réunit à Greenfield Park

La filiale de Greenfield Park de la Légion Royale canadienne a une présence remarquée dans l'ensemble de la province. En effet, cette semaine avait lieu une

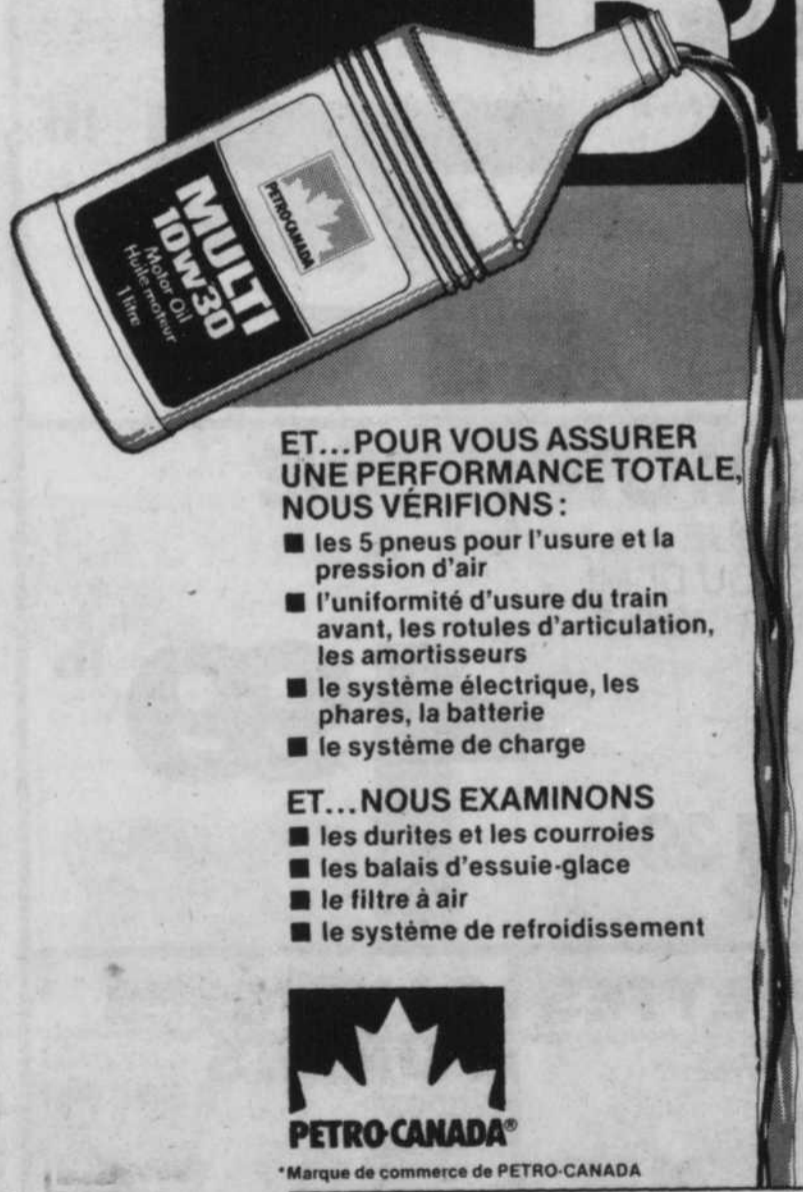
réunion importante qui soulignait d'abord la venue d'un nouveau président provincial pour la Légion Royale Canadienne M. John McCormack. La réalisation

d'un comité de liaison - rapport avec les médias à travers la province - ce grand événement que célèbre cette année la Légion, «son jubilé de diamant» et enfin



De gauche à droite: M. E. St-Jean, M. G. Barden, M. Jean-Noël Parenteau, directeur provincial des Relations Publiques, M. G. Cantwell, président de la filiale de Greenfield Park, M.D.H. Thompson, commandant du district de la Rive-Sud, Mme M. Barden, M. B. Deschamps, M. O. Soucy et M. Pat Pratt.

VIDANGE D'HUILE



FILTRE LUBRIFICATION

ET... POUR VOUS ASSURER UNE PERFORMANCE TOTALE, NOUS VÉRIFIONS:

- les 5 pneus pour l'usure et la pression d'air
- l'uniformité d'usure du train avant, les rotules d'articulation, les amortisseurs
- le système électrique, les phares, la batterie
- le système de charge

ET... NOUS EXAMINONS

- les durites et les courroies
- les balais d'essuie-glace
- le filtre à air
- le système de refroidissement



*Marque de commerce de PETRO-CANADA

POUR CE PRIX, VOUS OBTENEZ:

- la vidange d'huile
- jusqu'à 5 litres d'huile Multi 10w30*
- un nouveau filtre à huile
- la lubrification de votre auto

*2\$ de plus pour l'huile moteur de haute qualité Multi Plus.

POUR LA PLUPART DES VOITURES

15.95\$

PLUS TAXE

Paquette et Fils
4695, rue Grande-Allée
Brossard, Qué.
Tél: 656-4860

la campagne provinciale de recrutement» et le message de notre président - «Ma plus grande tâche et celle de la Légion est de promouvoir la montée des associés. Il nous faut aller chercher des nouveaux membres. Il y a encore 80 000 vétérans un peu partout au Québec qui peuvent se joindre à nous. Ils ont besoin de notre aide. Ils peuvent nous aider. Donc, il faut leur laisser savoir que maintenant nous avons besoin de membres vétérans, épouses, fils, filles, associés.»

Souper-bénéfice au profit de la Fondation Centre Chevalier de Lévis

Date: Vendredi le 8 novembre 1985

Endroit: Centre d'Accueil Chevalier de Lévis 40 rue Lévis, Longueuil.

Prix: \$20.00

Programme: 18h30: Cocktail
19h00: Souper
20h30: Spectacle

Activités: Musique, chants, expositions. Dépôt du rapport annuel 1984-85.

Les sommes recueillies seront versées à la Fondation Centre Chevalier de Lévis et serviront à financer diverses activités prévues pour notre clientèle au cours de l'année.

Sur réservation seulement.

Billets en vente: Centre d'Accueil Chevalier de Lévis 40 rue Lévis, Longueuil, P.Q. J4H 1S5
Tél.: 670-5110.

**south shore
park bench**



Syd Gross

Carousel, Kismet, Music Man, My Fair Lady, Hello, Dolly; Kismet, Kiss Me Kate, Annie Get Your Gun, Oklahoma, Fiddler On The Roof - and their own special «OLD TYME MUSIC

HALL». I saw and heard most of them down the years, including «Hello, Dolly» which I took in five times in one week. I go all out for the «local» stuff and the latest sparkler

was last spring's «West Side Story» by the students of Centennial Comprehensive High School in «the Park - absolutely unbelievable! A little macabre for my special

sensitives (I prefer the happy rollicking stuff), but I gave it the five-star treatment for production, talent and guts. Just wait till you hear what Centennial is coming

up with in the way of a live stage «spectacular» this coming February! You'll blow your top, Man! Providing, of course, that Claude Jobin and the Parity boys keep hands off.

**State-supported
protectionism
«Killing» amateur
theatre...**

And with some 300 amateur theatrical groups operating in the French language alone in this province, surely this is one vital area in which we can all really get together in a big way to fight a common enemy intruding in our private social and cultural lives. Swamped rightly with «Soaps» like Dynasty and Dallas - and by sports spectaculars we just can't miss on the tub, the last thing our live local amateur theatre needs in this day and age is another enemy in our midst.

«Amateur theatre groups ordered to pay actors» and «It will kill us» are quotes from the blazing headlines of a feature article dated September 19th by Gazette theatre critic Marianne Ackerman.

Despite the prestigious Canadian Actor's Equity Association's official view that amateur theatre is completely outside its jurisdiction, Québec government bureaucrat Claude Jobin supports a Parity Committee in setting up and enforcing certain legislation where by a Parity Committee in setting up and enforcing certain legislation whereby non-union amateur actors, dancers, musicians and certain others must be paid according to scale - with possible court action hanging over the heads of those who fail to toe the line either by intent or because of not having the funds to comply.

Where does all this obstacle-ism begin? In our schools or church basements? In our community recreational centres? And where does it all end?

The easy way out is to forget the whole thing and to heck with developing culture and talent and providing wholesome real live-theatre family entertainment for those of us who cannot afford a \$45-per-ticket family Broadway show. Or do all we francos and anglos get together to fight back for our basic inalienable rights? P.S. There's a provincial election coming up next month.

**The St-Lambert
Operatic, The
Thespians, The
Arcadians....**

Since the day Richard Tank founded and pioneered the ARCADIANs with H.M.S. Pinafore in a Greenfield Park church basement some 35 years ago, later moving on to the college St-Lambert High-School auditorium and still later to the bigger college halls in Montréal, the Arcs have presented some 45 such thrillingly beautiful classical musicals as Chimes of Normandy, In Old Vienna, Floradora, New Moon, Red Mill, Naughty Marietta, Brigadoon, The King and I,

Les grandes ECONOMIES d'automne



Rampes d'escalier Colonial ESCALIERS COLONIAL

Modèle Héritage, de style rustique, en pin nouveau, ou modèle Cavalier, en chêne, de style moderne.

Rabais de **10%**

4⁴⁷



Henkel

Rabais de **20%**

Scellant sanitaire Sista

Pour salles de bains. Traité fongicide, il résiste au vieillissement. Blanc seulement. Cartouche de 310 mL. 573015



Isolant rose de construction Fiberglas

Coefficient de résistance thermique de R12. Sans coupe-vapeur. 38,1 cm x 1,39 m². 1533009

18⁸⁸

Ventilateur-chaufferette DeLonghi

Modèle compact. Puissance de 600, 900 et 1500 watts. Protection contre la surchauffe. Peut être posé sur une table ou accroché au mur. 1560001

Rabais de **30%**



37^s

Cheminées Sécurité Ltée

Tuyau noir double pour cheminée, de Cheminées Sécurité

Garantie de 10 ans contre les perforations. 7 po. de diamètre, 36 po de long. S'installe à 6 po des matières combustibles. 944147

33^s



Humidificateur Hotpoint

Contribue à éliminer l'électricité statique. 2 vitesses. Réservoir d'une capacité de 31,8 L. Extérieur en similibois. 1339013

117^s



Scie à ruban Beaver de Rockwell

Scie de 16", à 3 roues, pouvant être aisément adaptée pour la coupe du métal. Surface de travail en fonte, inclinable, guide de refente et guide d'onglet. 387010

349^s

Purificateur d'air/ioniseur Bionaire 500

Aide à éliminer la fumée, la poussière, le pollen et autres. Presque silencieux. Extérieur en similibois. 27,9 cm x 13,3 cm x 18,4 cm. 450001

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Rabais de **18%**



Press-In-Place Caulk
Bande de calfeutrage
Coup de pouce

3⁹⁷

Bande de calfeutrage «Coup de pouce» de 3M

Pour l'intérieur ou l'extérieur. Peut être peinte. Installation facile et finition professionnelle. Garantie 20 ans. 209208

Rabais de **10%**

117^s

**on voit
grand!
grand!
grand!**

Prix «payez et emportez» du 14 au 26 octobre 1985.

L'ARGENT CLÉ! L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.



Brossard
La Compagnie Matco Mart Inc.
9425, boul. Taschereau, 659-2925

St-Hubert
La Compagnie Matco Mart Inc.
4630, Chemin Chamby, 678-9010

Longueuil
C. Létourneau (1978) Inc.
70, rue Lévis, 651-3500

Ste-Julie
Centre de la Maison E. Beauchesne Inc.
800, Montée Ste-Julie, 649-1581

22

22

22

Soirée d'information - recrutement au Club Lions Longueuil

Le Club Lions de Longueuil, dans le cadre de sa campagne de recrutement, a le plaisir de vous inviter à une soirée d'information qui se tiendra au Restaurant La Lucarne, 1019, Boul. Ste-Foy, le

samedi 26 octobre prochain, à 19:30 heures.

A cette occasion, une dégustation de vins et fromages sera offerte gratuitement aux participants. Le conférencier invité sera Monsieur Marcel

Séguin, ex-gouverneur du Club Lions, district A-8.

De plus, Monsieur Roger Lacombe, Maire suppléant de Longueuil, dont l'implication communautaire est depuis longtemps appréciée des concitoyen-

nes et concitoyennes, nous honorera de sa présence.

Nous pourrions compter également sur la participation de Mlle Véronique Béliveau, vedette bien connue de la radio et de la télévision, dont le père est

un membre actif de notre Club, depuis les tout débuts de sa formation. Mademoiselle Béliveau a déjà participé activement à l'oeuvre des Lions, en animant un téléthon de dix huit (18) heures, sur les ondes

de télévision communautaire il y a quelques années.

Une invitation toute spéciale est lancée à tous les ex-Lions qui feraient actuellement parti de notre communauté et qui désireraient renouer avec le lionisme.

En terminant, est-il besoin de vous rappeler que le Club Lions est le plus grand Club de service au

monde et qu'il vient en aide aux plus démunis de notre société, aveugles et handicapés en plus de participer à plusieurs activités sociales de notre collectivité.

Pour plus d'information communiquer avec Monsieur Jean-Claude Lemonde, au numéro 674-8290 ou 870-2796, le ou avant le jeudi 24 octobre.

C'était hier...

Et on ne savait pas comment... on ne savait pas où...
Aujourd'hui, il y a le Complexe Rive-Sud.
Tout est plus simple, plus digne, plus humain.
Parce que tout est là. Tout.

Venez voir.

Alfred Dallaire inc. 270-3111

NOUVEAUX LOCAUX AU SQUARE SUD

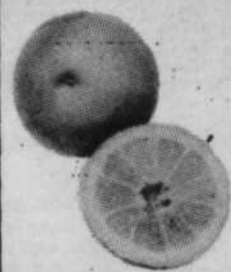
(Autrefois Le Grand Marché Rive-Sud)

Nouvelle administration

Ouvert 7 jours!

FRUITS BON PRIX

BEAUX, BONS, PAS CHERS!



ORANGES

"Valencia"
Grosseur 138
E.-U. no 1

.99 douz.

POIRES



"Clapp"
Produit du Canada no 1
(1.08 kg)

.49 lb

POMMES
"Golden Delicious"
Grosseur 125
E.-U. no 1
(1.08 kg)

.49 lb

RAISIN VERT

"Thompson" sans pépin
E.-U. no 1
(1.96 kg)

.89 lb

CHAMPIGNONS

BLANCS
d'Ont., Cda no 1
(3.94 kg)

1.79 lb

GINGEMBRE
Produit de Madagascar
(3.50 kg)

1.59 lb

HARICOTS VERTS
Produit des E.-U. no 1
(2.84 kg)

1.29 lb

POIREAUX
Produit du Québec
Canada no 1

3/89

YOGOURT
"Astro" saveurs assorties
500 grammes

Rég.: 1.59
.99 ch.

PÂTES ASSORTIES
"Barilla"
Contenant de 500 grammes

.69 ch.

CITROUILLES

Grosseurs assorties
Produit du Québec
Canada no 1



.79 ch.

CHOUX VERTS
Grosseurs assorties
du Qué., Cda no 1

.39 ch.

ÉPINARDS EN VRAC
Produit du Québec
Canada no 1
(1.30 kg)

.59 lb

TOMATES
Grosseur 6 x 7
de Cal., E.-U. no 1
(1.08 kg)

.49 lb

THON
"Belmont"
de Thaïlande
144 grammes

.99 ch.

PAIN DE VIANDE
"Capri"
Contenant de 12 onces

.79 ch.

CAFÉ INSTANT
"Jodi"
Contenant de 10 onces

2.89 ch.

HUILE D'OLIVE
"Bertoli"
Contenant de 3 litres

5.99 ch.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. (PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN) Prix spéciaux en vigueur jusqu'à dimanche le 27 octobre 1985

999 boul. Taschereau, Greenfield Park

Dîner-dansant bénéfique

Les membres de la Société Chorale de Saint-Lambert préparent avec enthousiasme un dîner-dansant bénéfique. Il sera présenté le 26 octobre, 1985 chez Kenny Wong South.

Cet événement sera très spécial. Il y aura des prix merveilleux: parmi dont un prix de deux billets pour n'importe quelle destination d'Air Canada.

Aussi la soirée donnera l'occasion de goûter un

dîner gourmet chinois authentique, de danser au son de la musique d'un orchestre et en même temps d'être mécène des arts aux côtés de M. Michel Gratton, le maire, M. Ernest Taylor et de nombreuses autres personnalités.

Les billets sont disponibles à \$50 ch.

Pour billets et de plus amples renseignements, téléphonez 465-8834 ou 672-7804.

billet de la semaine

thérèse

Notre vaisseau spatial?

... c'est la Terre dont nous sommes tous coéquipiers, avec nos faiblesses, nos méconnaissances, nos ambitions, nos faillites et nos pauvres rêves... qui vont se collecter aux étoiles!

La Terre, elle-même, a ses caprices, ses révoltes, ses humeurs et, sans doute, ses regrets...

Ce que je veux aujourd'hui, c'est d'admirer dans l'espace — 200 kilomètres au-dessus de la Terre — ce qu'on voit d'une navette spatiale qui file à 28,000 kilomètres à l'heure ou 8 kilomètres à la seconde...

C'est la première fois que je lisais ce qu'on pouvait ressentir dans l'apesanteur. C'est écrit par le français Patrick Baudry, membre de l'équipage de la navette américaine "Discovery" qui fit, du 17 au 24 juin dernier, soit durant sept jours, une heure et quarante minutes, 112 révolutions autour de la Terre. Le texte en est si passionnant que j'ai voulu en partager le plaisir avec vous.

Je ne vous parlerai pas des tâches des cosmonautes, je ne marquerai que "l'arrachement, le déchaînement presque insoutenable dans l'envol y grâce aux 3,000 tonnes d'oxygène et d'hydrogène brûlés en trois minutes. Nous ne garderons que l'extatique beauté de notre Terre.

Patrick Baudry avouera "qu'écrasés sur leurs sièges — ils sont sept — c'est une chevauchée fantastique: 120 000 pieds d'altitude en 120 secondes!

Quand enfin tout se calmera, qu'ils auront atteint l'apesanteur, son premier réflexe sera de "volter" jusqu'au poste de pilotage afin d'observer la terre. "Elle me saute aux yeux et me coupe le souffle.

La vue est absolument fan-tas-ti-que! C'est encore plus beau que tout ce qu'on pouvait imaginer, que tout ce qu'on m'avait raconté. C'est merveilleux et presque angoissant de splendeur." Il nous dira même que dans les premières minutes "il était incapable de faire autre chose que d'admirer "bien allongé contre le plafond à regarder par la fenêtre. Il faut être là-haut pour comprendre combien nous sommes petits, fragiles, sur nos trente pour cent de Terre face à l'immense surface recouverte par les mers et les océans. Mon Dieu, comment est-ce possible d'avoir fait une planète aussi belle."

"Elle court, elle court, la navette"! Et si vite qu'il se prépare à prendre un cliché, qu'il en a un autre sous les yeux.

C'est en écoutant les quatre saisons de Vivaldi "poussées à fond dans mes écouteurs" qu'il assiste à un lever de soleil jaune d'or puis rouge carmin sur l'Himalaya puis à un survol au-dessus d'Hawaï "dont les îles découpent les flots verts en de multiples pierres précieuses." Une autre description: le lever du jour sur la côte Est de la Chine, au sud du Japon, à la hauteur d'Okinawa." La terre porte une couronne d'un bleu très foncé. Je distingue au moins neuf teintes différentes de bleu, plus l'ocre, l'orange et le presque rouge avec une infime lueur verte juste à la surface de la Terre. Chaque côté du globe devient orange puis légèrement rouge pour finir rouge sang aux extrémités du croissant terrestre."

Je dois quand même terminer, non sans vous avoir dit que des milliers d'enfants avaient adressé des messages à Patrick Baudry. Il en avait apporté deux dans ses bagages. Le premier était un dessin collectif d'une classe maternelle de la Rochelle. On y voyait un beau ciel bleu plein d'oiseaux dont chacun portait un prénom d'enfant. Le deuxième lui avait été adressé par une petite fille de quatre ans, Anne-Charlotte, de Normandie: "Embrasse bien les étoiles pour moi..."

Le Club Micro-Tech est maintenant ouvert, à Longueuil

Depuis l'apparition du monde de l'informatique, bien des gens y ont pris goût et sont devenus des mordus dans ce domaine, devenant petit à petit habiles dans la programmation. En général, ils trouvent leurs connaissances par ci, par là, demandant à un

plus fort qu'eux, des choses qu'ils ne comprennent pas tout à fait.

Je me présente, René Landry, et je suis, moi aussi un mordu de l'informatique. Mes amis et moi, possédons une très grande habileté dans ce domaine. Voilà bientôt 3 ans que je programme

mon micro avec mon très grand ami Martin Barbeau.

Il y a à peu près 4 mois, nous n'avions plus rien à nous échanger comme connaissance. Nous avons donc pensé trouver un local où tous ces mordus de l'informatique pourraient s'y ren-

contrer 2 ou 3 fois par semaine pour échanger leurs problèmes de programmation ou même s'échanger quelques petits trucs de programmation. C'est depuis ce jour que nous travaillons avec l'organisme Des cliques et des gangs ainsi qu'un bénévole très

dévoué, Marc, pour former un club d'ordinateur. Plusieurs démarches ont été entreprises et ayant reçu une subvention du gouvernement provincial pour l'Année Internationale de la Jeunesse, mes amis et moi, avons l'immense plaisir de vous dire que le CLUB

MICRO-TECH est maintenant ouvert.

Ce club qui possède 4 micros C-64, 4 lecteurs de disquettes, 4 écrans moniteurs, 1 excellente imprimante, un excellent modeur, plusieurs logiciels et plus encore est ouvert à tous-tes.

Nous vous invitons donc à venir au CLUB MICRO-TECH. Qui sait deviendrez-vous un bon programmeur comme vous l'avez toujours rêvé? Pour plus de renseignements, téléphoner "sans frais" au 463-1305.

Martin et René

Radio Shack

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

HÂTEZ-VOUS

Hâtez-vous de profiter des aubaines Radio Shack. Certaines sont en quantités limitées.

L'OFFRE EXPIRE le **31** octobre

Offrez-vous un cadeau pour l'auto

12-1913



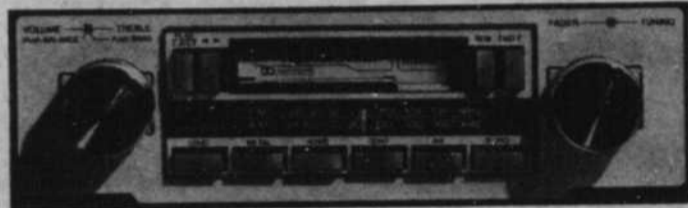
13-1217*

rabais \$ **100**

Abordable chaîne tout-en-un

259⁹⁵
~~359.95~~

■ Le Clarinette®-114 avec tourne-disque autom., récepteur stéréo AM/FM et magnéto double en un combiné
■ Deux enceintes à gamme intégrale



rabais \$ **60**

169⁹⁵
~~229.95~~

■ Lecteur de cassette/AM/FM à éjection, recherche et inversion autom. Dolby \dagger B
†MD de Dolby Laboratories Licensing Corp.

À votre service!

■ Le répondeur TAD-210 prend jusqu'à 120 appels et est garanti pour un an



99⁹⁵
~~139.95~~

43-3098

rabais \$ **40**

Nova®-52 ... un casque très léger

19⁹⁵
~~29.95~~



rabais **33%**

33-979

Réveil à LCD

■ Projette l'heure au plafond ... en appuyant sur le rappel/réveil



63-790*

Liquidation **39⁹⁵**

Était 59.95 au cat. 1985

Un son meilleur avec ce petit correcteur

Liquidation **29⁹⁵**

Était 39.95 au cat. 1985



32-1115*

■ Pour améliorer la qualité de la sono intérieure/extérieure.

Un magnétocassette AM/FM de qualité à bon prix

14-1001*

Liquidation **49⁹⁵**

Était 69.95 au cat. 1985



Unité de démonstration

■ Modèle 4, de 64 K extensible jusqu'à 128 K

26-1069

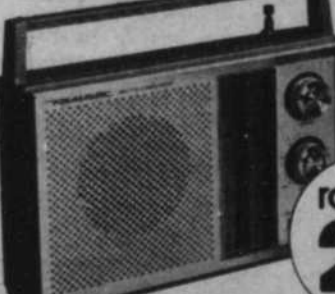


Liquidation **999⁰⁰**

Était 1999.00 au cat. 1985

En moyenne, 1 par magasin

29⁹⁵ Portative AM/FM



12-716*

rabais **25%**

■ Avec CAF en FM et filtre céramique

Magnéto de bonne qualité

Liquidation **149⁹⁵**

Était 229.95 au cat. 1985



14-62.*

■ Recherche autom., Dolby B et C
■ Touches faible course, indicateur à DEL

Radio Shack

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack voisin



Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited est un usager inscrit.
*Piles/batteries/adaptateurs non fournis.

La réclame expire le 31 oct. 85



C'est la fête de l'abondance!

BANQUET
CRÈME GLACÉE
CHOCOLAT

CRÈME GLACÉE BANQUET
parfums variés
cont. piastrique 2 L

2,19

Idéal
10 oz liq
284 ml
CANADA DE CHOIX

LÉGUMES VARIÉS IDÉAL
pois assortis, haricots coupés jaunes ou verts, pois crème, carottes, macedoine, pois et carottes
Canada de fantaisie ou de choix bte 284 mL

3/1,00

TOUJOURS VÉGÉTAL / ALL VEGETABLE
SHORTENING

1 lb 454 g

SHORTENING VÉGÉTAL RICHELIEU
paquet 454 g

99¢

m'sieur
le boucher

****ROSBIF DE PALETTE**
coupe ordinaire

2,60 /kg

1,18 /lb

Le jardinier

LAITUE ICEBERG
produit des États-Unis
Canada no 1
gr. 24

58¢ ch.

TARTE RICHELIEU
aux pommes 624 g
au sucre 500 g

1,29

ASSOULISSEUR DE TISSUS FLEECY
cont. 3,6 L

2,99

SOUPE AYLMER
tomates, légumes
bte 384 mL

2,79¢

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX
couleurs variées
bte 300 f

89¢

SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP
régulière ou légère
bocal 500 mL

1,49

FROMAGE CHEDDAR FONDU DE LUZZE KRAFT
paquet 500 g
(16 tranches)

3,29

BARRES TENDRES DIPPES QUAKER
capuchon de chocolat, beurre d'arachides, miel et avoine
bte 170 g

1,59

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
format bone 1,25 L

2,69

COCA-COLA, SPRITE
régulier ou diète
bouteille consignée
750 mL

6/3,99

VINAIGRETTE KRAFT
française, fines herbes à l'ail, crème de concombre, salade grecque, vinaigre de raisin, mélange ciboulette
bouteille 500 mL

99¢

****ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**

4,14 /kg

1,88 /lb

TOMATES ROUGES
produit des États-Unis
Canada no 1
gr. 6 x 7

1,08 /kg

49¢ /lb

GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM
surgelé
saveurs variées
bte 369 g

1,29

****BIFTECK DE CÔTES OU ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS**

7,89 /kg

3,58 /lb

RAISIN ROUGE EMPEREUR
produit de la Californie
Canada no 1

2,18 /kg

99¢ /lb

EXCLUSIVITÉ T-FAL
Plus de **40%** de rabais
Poêle à frir 28 cm
Tasse en sus
12,99

En vedette cette semaine:

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

4,17 /kg

1,89 /lb

ORANGES «VALENCE» SUNKIST
produit de la Californie
gr. 138

12/1,29

PSST...
CONSULTEZ
LA CIRCULAIRE
RICHELIEU
IL Y A 12 PAGES
DE FÊTE,
DE COULEURS ET
D'AUBAINES.

Richelieu
C'est bon pour le moral!

Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Richelieu situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 21 octobre au samedi 26 octobre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

22

22

22



ÉNERGIE SOLAIRE — S-L-PRO
toute l'année

une
**HAUTE TECHNOLOGIE...
le chauffe-eau
solaire**

— ÉCONOMIE — GARANTIE —
— PLUS-VALUE POUR VOTRE PROPRIÉTÉ —
— APPARENCE SOIGNÉE —

Ce système efficace, aux lignes d'avant-garde et à la fine pointe du progrès, réduit 70 pour cent votre facture d'eau chaude.
Avez-vous le moyen de l'ignorer?

Subvention gouvernementale non imposable
RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE EXPERT EN CHAUFFAGE SOLAIRE
vente et installation de chauffe-eau solaire

J.M. CHAUVETTE Tél.: 679-0275



Mme Picard de Longueuil s'envolera vers l'Ouest

Mme Yolande Picard de Longueuil s'est vu remettre une paire de billets vers l'Ouest Canadien grâce à une promotion des épiceries Métro. Philippe Vaillant du Métro Vaillant de Longueuil a remis le prix à Mme Picard. Le prix consiste à un voyage pour deux à Expo 86 à Vancouver ainsi que des arrêts au Stampede de Calgary et des visites à Victoria, Banff et Edmonton. (Photo Danny McKenzie)

TAPIS ET COUVRE-LITS TISSÉS MAIN

Si vous venez fouiller dans la collection d'Import Bazaar, vous trouverez un doux couvre-lit tissé main qui rehaussera l'apparence de votre lit ou d'un divan. Ils sont faits de coton indien et offerts dans un choix de rayures, des plus subtiles aux plus colorées. Ils sont tissés à la main par les artisans des provinces indiennes. Format jumeau: 72" x 108"; Grand format: 90" x 108"

Couvre-lits tissés main **13⁹⁹ à 44⁹⁹**



Créez un coin chaud et invitant autour d'un tapis "dhurry" aux tons pastels modernes — ou retrouvez une ambiance nostalgique avec des tapis nattés colorés. La texture des tapis tissés à la main est confortable sous le pied. Ou encore, décorez un mur avec un tapis de laine ou de coton aux riches motifs, tissé par des artisans indiens. Les tailles conviennent à chaque pièce: de petits tapis 2' x 3' aux grands tapis de 6' x 9'.

Tapis tissés main **14⁹⁵\$ à 349\$**

IMPORT BAZAAR
INTERNATIONAL

Satisfaction garantie

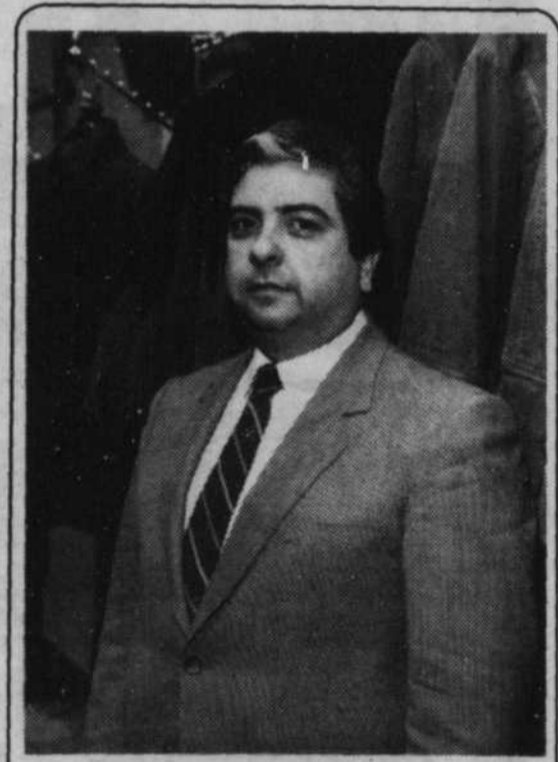
Un Membre de la Famille **Pier 1 imports**

Livraison gratuite dans un rayon de 10 km pour les achats de plus de 100\$.

Rosemère: Place Rosemère, à l'angle de la rue Labelle et de l'autoroute 640 437-0160
Pointe-Claire: 183, boul. Hymus, à l'angle du boul. St-Jean 695-1942
Westmount: 4823, rue Sherbrooke ouest, à l'angle de l'avenue Grosvenor 931-9128
Brossard: 7205, boul. Taschereau, près de l'autoroute des Cantons de l'Est 656-9383

St-Lambert: 598, avenue Victoria, face à la rue Prince Arthur 671-3654
St-Bruno: Les Promenades St-Bruno, au rez-de-chaussée 461-0525
Laval: 1793, boul. St-Martin ouest, à l'angle du boul. Le Caribou 681-4634
Montréal: 1108, rue Ste-Catherine ouest, à l'angle de la rue Peel 866-0166
6720, rue St-Hubert, près du métro Beaubien 270-3034

Jeu & Vendredi jusqu'à 21h00



Nouveau "proprio" chez Florent Ste-Marie

La mercerie Florent Ste-Marie située à Place Longueuil a maintenant un nouveau propriétaire. C'est en effet M. Salvatore qui a acquis le commerce il y a quelques semaines. M. Salvatore travaillait depuis plusieurs années déjà dans cet établissement et il entend bien continuer d'offrir la même qualité et le même service qui a toujours fait la réputation de sa boutique. (Photo: Danny McKenzie).

On parle de couleur à la bibliothèque de Brossard

La couleur est omniprésente, elle nous envahit et ne laisse personne indifférent. Que vous achetiez un foulard ou un fard à paupières c'est la couleur qui d'abord vous chatouille l'oeil.

Quelles couleurs vous conviennent davantage selon votre teint, les nuances de vos cheveux, votre style? Que mettre avec quoi? Évidemment, tout dépend de vos goûts, de votre personnalité. Mais vous pourrez mieux orienter votre choix en consultant à l'avance l'effet produit par telle ou telle

harmonie, tel ou tel contraste de couleurs.

Madame Monique Duchesneau auteure du livre **Passeport Beauté** sera à la Bibliothèque Municipale de Brossard Mercredi le 23 octobre 1985 à 20 heures pour vous expliquer comment déterminer cette petite touche magique qui saura étonner, charmer, amuser.

Un rendez-vous mode gratuit, plein de couleurs. Pour plus amples informations, veuillez communiquer avec **Claire Séguin** au 656-5990

12 MOIS SANS INTÉRÊT

DERNIÈRE SEMAINE



599\$ OU

- Télécommande sans fil à 15 fonctions
- Programmation 14 jours/4 programmes
- Câble compatible 105 canaux
- Ralenti, pause, recherche, 2 fois la vitesse normale

13 versements mensuels de 37.67\$ sans intérêt
TAXE INCLUSE
Acompte 163.20\$



TOSHIBA

TÉLÉCOULEUR 14"
CÂBLE-SÉLECTEUR INTÉGRÉ

499\$ OU

Télécommande sans fil

13 versements mensuels
31.38\$
sans intérêt - TAXE INCLUSE
Acompte 135.97\$

- CONDITIONS:**
- Jusqu'au 26 octobre 1985 ou jusqu'à épuisement de la marchandise
 - Léger dépôt de 25% est requis
 - Applicable sur les articles portant l'étiquette «13 mois sans intérêt»
 - Toute vente est sujette à l'approbation par le département de crédit



SYSTÈME DE SON COMPLET

60 WATTS RMS



- L'ensemble comprend:
- Amplificateur intégré de 60 watts RMS
 - Syntonisateur AM/FM stéréo
 - Magnétocassette stéréo avec Dolby B et C
 - Table tournante semi-automatique
 - 2 enceintes acoustiques Yamaha à 2 voies

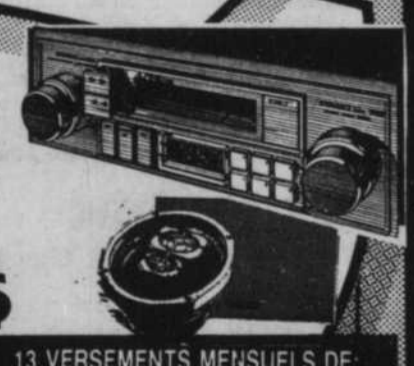
PAYEZ COMPTANT: **899\$**
OU

13 VERSEMENTS MENSUELS DE: **56.53\$**
Sans intérêt
taxe incluse
Acompte: \$245.02

ALPINE

SYSTÈME DE SON "DIGITAL" POUR L'AUTO

- Radio AM/FM cassette stéréo «DIGITAL» avec 12 mémoires, inversion-automatique, basses et aigus séparés.
- 2 hauts-parleurs 6 po. x 9 po. à 3 voies de 60 watts



399\$

13 VERSEMENTS MENSUELS DE: **25.09\$**
Sans intérêt
taxe incluse
Comptant: 108.74\$

STÉRÉO plus

AUDIO + VIDÉO BROSSARD

2265 Boul. Lapinière
(Face Mail Champlain)

(514) 445-4457

MONTREAL

6365 rue St-Hubert

(514) 277-3230



MAINTENANT
25
STÉRÉO plus
AU QUÉBEC

Les dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

Le Groupe Communication Marketing Inc.

22

22

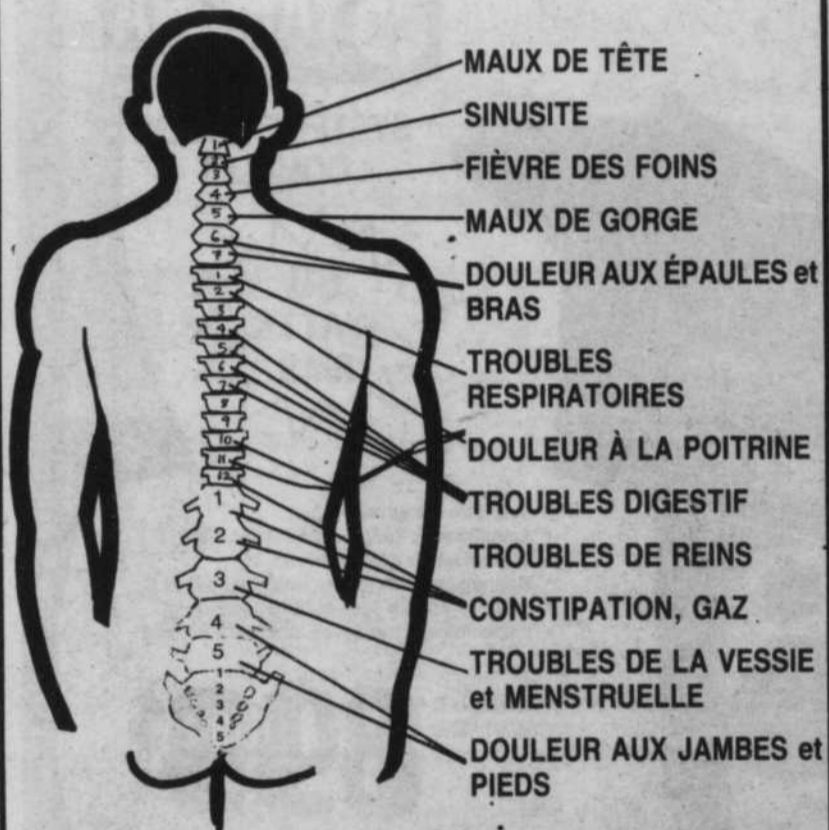
22

SOCIÉTÉ CHIROPRATIQUE RIVE-SUD

SAVEZ-VOUS QUE...

Votre colonne vertébrale est la ligne de transmission des informations et des ordres qui viennent de votre cerveau. Comme ces faisceaux de nerfs voyagent dans la colonne vertébrale en passant entre les 24 vertèbres (os) qui la composent, il est facile de concevoir qu'une vertèbre désalignée puisse pincer, irriter et surtout modifier le fonctionnement des nerfs desservant une région spécifique rendant celle-ci plus vulnérable aux maladies. Aussi, cette partie de l'organisme ne recevant plus son plein potentiel d'énergie nerveuse manifeste des signes de fonctionnement anormal qui se traduisent par des maux spécifiques ou généraux.

Le tableau ci-dessous illustre les principales relations existant entre les différents niveaux vertébraux (au centre) les maux impliqués (à droite):



CONSULTEZ UN CHIROPRAATICIEN DE VOTRE RÉGION

BROSSARD

- Dr. Marcel Bergeron, 5405 Grande Allée 676-1002
- Dr. Charles Bienvenue, 6975 boul. Taschereau 445-4141
- Dr. Pierre Desmarais, 6975 boul. Taschereau 676-5955
- Dr. Claude Grenon, 6185 boul. Taschereau 462-1749

GREENFIELD PARK

- Dr. René Guertin, 121 boul. Churchill 672-0634

LONGUEUIL

- Dr. Marc Bernard, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Richard Dussault, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Gaillardetz, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Grenon, 3029 Ch. Chambly, 670-5940
- Dr. Gontran Lemieux, 1128 St-Laurent O. 677-8181
- Dr. Jean Raymond, 1203 Emma 677-7411
- Dr. Jacques Vigeant, 425 St-Charles O. 670-8861

ST-HUBERT

- Dr. François Desmarais, 2355 Montée St-Hubert 678-3006

ST-LAMBERT

- Dr. Luc Lavigueur, 6 St-Denis 465-9863

gédéonades



Doris Lussier

La visite de M. l'inspecteur

Moi, mes études, je les ai faites à l'école du rang. C'était l'école de l'arrondissement no 9. Notre maîtresse dans le temps, c'était Alma Bureau, la fille à Cyrinus. Elle était douce, pis fine... On l'aimait à plein. Pis comme de raison, à tous les ans, il y avait la visite de Monsieur l'inspecteur... Ah... c'était une fête, c'te journée-là. On était tous habillés en dimanche... La maîtresse nous avait fait pratiquer en chœur, notre: "Bonjour, M. l'inspecteur..." On l'attendait... on avait hâte... Tout d'un coup, on aperçoit un nuage de poussière sur le haut de la côte chez Dilon Fortin. J'ai dit "C'est lui..." Il s'en venait avec Hilaire Pochu en voiture ouverte, un vieux Ford à coups de pieds. Je te dis que quand il est arrivé à

l'école, son habillement de serge bleu marin était empoussiéré en peau d'chien. Toujours qu'il rentre dans l'école... On fait nos cérémonies... Mais j'ai remarqué une affaire; il avait l'air de trouver la maîtresse de son goût à plein... Quand elle lui a donné la main il a vu l'heure de la lâcher...

Ça fait que... on s'assit. Hilaire Pochu s'est écrasé dans une grande chaise qui était amont le pupitre de la maîtresse. Il était commissaire d'école, Hilaire, lui. C'était la première fois de sa vie qu'il entraînait dans une école... Sa journée de la veille l'avait fatigué un peu, manquable, parce qu'en s'assissant, il s'est endormi tout suite pis il a cogné des clous tout le temps de l'examen.

Toujours que... l'inspecteur nous a posé des questions sur le catéchisme, l'arithmétique... Il nous a fait faire une dictée... Pis un moment donné, il demande à Arsène Campeau, qui était en 4e année, lui: "Mon petit garçon, peux-tu me dire ce que c'est que le recensement?"

Arsène, la gêne l'a pogné, il s'est mis à brailler... Ça fait que Léonie Poulin, qui était dans la même classe que lui, lève la main pis elle dit: "Je le sais, moi, M. l'inspecteur".

— Qu'est-ce que c'est ma petite fille?
— C'est un homme qui passe de maison en maison... en augmentant la population!

Doris Lussier

"OUI, C'EST ICI"

Très nouveau montage en métal, plusieurs couleurs. Rég. \$50

SPECIAL \$40.95

Botte chic, talon moyen, noir, rouge. Rég. \$101.

SPECIAL \$79.95

Botte collée, doublée, noir/gris. Rég.: \$80

SPECIAL \$62.95

Très bonne qualité. Rég.: \$60

SPECIAL \$48.95

chaussures

SMDQ

le super-marché de la chaussure

PLAN MISE DE CÔTE

CHEQUES PERSONNELS ACCEPTES

425, ST-JACQUES, ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU, 346-7277 • 564, KING EST, SHERBROOKE, 564-2988 • 1950, BOUL LABELLE, VILLAGE LAFONTAINE, 431-3704 • 1670, A, BOUL PROVENCHER, BROSSARD, 672-5503 • 537, MANSEAU, JOUETTE, 759-5122 • 125 A, RUE DES FORGES, DRUMMONDVILLE, 477-0482 • 1850, BOUL DES CASCADES, ST-HYACINTHE, 774-1401 • 241, ST-CHARLES, LONGUEUIL, 651-4153 • 1196, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE, 492-2641 • 40, NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE, 758-4664



MÉTRO

LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES



DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE
À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

**BIFTECK
OU CÔTE D'ALOYAU**

bout enlevé
Coupe provenant de boeuf
Canada catégorie "A"



8,36/kg

3,79 /lb

**BIFTECK DE
RONDE DÉOSSÉ**

tranche entière
ou ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE
CROUPE DÉOSSÉ

Coupe provenant de boeuf
Canada catégorie "A"



4,83/kg

2,19 /lb

**RAISIN VERT
ALMERIA**

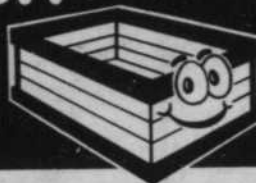
importé d'Espagne
Canada no 1

1,50/kg

68¢ /lb

***POMMES
McINTOSH**

Produit du Québec
Canada de fantaisie
bte 8,8 lb (4 kg)



2,59

**JUS
D'ORANGE
CONCENTRÉ
KENT**

surgelé
cont. 341 ml

89¢

**MÉLANGE À
GÂTEAU
MÉTRO**

blanc, chocolat, doré, cerises
bte 520 g

79¢

**PÂTE
DE TOMATES
HUNTS**

bte 156 ml

3/1,00

**PÂTES
ALIMENTAIRES
PRIMO**

assorties
cello 900g

89¢

**JUS DE
TOMATES
MÉTRO**

Canada de fantaisie
bte 540 ml

2/69¢

EN EXCLUSIVITÉ
T-FAL
DYNALASE Royale

Plus de **40%** de rabais

En vedette cette semaine:
**POËLE À FRIRE
28cm**

12,99 taxe



Voir détails
en magasin

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.
Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 21 octobre au samedi 26 octobre 1985 jusqu'à 17h00.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands.

MÉTRO

LE SPÉCIALISTE
par excellence

22

22

22

Il y aura 280 ans en 86, on inhumait Pierre LeMoynes d'Iberville à la Havane

Il y aura exactement 280 ans le 9 juillet 1986 que Pierre LeMoynes d'Iberville, originaire de Longueuil, était inhumé dans la cathédrale de La Havane, capitale de Cuba. Une plaque en bronze, posée en 1935 dans la cour jouxtant ce lieu saint, atteste de ce fait, comme l'établit la photo jointe à ce texte.

La plaque rafraîchie récemment porte un texte en trois langues; anglais, français et espagnol. C'est ainsi qu'on peut y lire: À la mémoire d'un de ses plus illustres enfants, Pierre LeMoynes d'Iberville, né le 20 juillet 1661 et inhumé dans cette église le 9 juillet 1706. La ville de Montréal, Camilien Houde, maire, AD MCMXXXV."

Plusieurs de nos conci-

toyens seront étonnés d'apprendre que la métropole du Canada revendique la naissance de ce valeureux combattant et grand

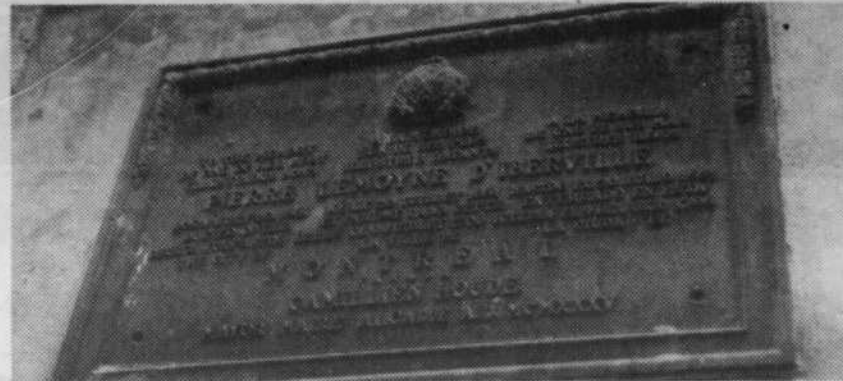
voyageur, vu qu'il existe plus d'une preuve que Pierre LeMoynes d'Iberville naquit dans nos murs. On sait qu'il alla combattre les

Anglais à la Baie d'Hudson, qu'il parcourut le Mississippi du nord au sud, vécut quelque temps à la Nouvelle-Orléans, métro-

pole de la Louisiane et qu'il mourut de la fièvre jaune à La Havane à l'âge de 45 ans, après y avoir été envoyé en mission par le roi de France.

Il est de plus en plus question qu'une délégation longueuilloise soit mise sur pied pendant les prochains mois dans le but de rendre hommage à la mémoire du héros local à La Havane l'an prochain.

À ce qu'on nous laisse entendre, des personnalités politiques locales et régionales feraient partie du groupe qui irait séjourner au moins une semaine dans la capitale cubaine. Pour en savoir plus long sur le sujet, il faudra lire régulièrement le COURRIER DU SUD.



Cette plaque de bronze était apposée sur l'un des murs de la cathédrale de La Havane, capitale de Cuba, au cours de l'année 1935 sous les soins du maire Camilien Houde de Montréal. Le texte en trois langues (anglais, français et espagnol) rend hommage à Pierre LeMoynes d'Iberville, originaire de Longueuil et décédé à La Havane au début de juillet 1706.

à faire et à voir sur la rive-sud

DANSE D'HALLOWEEN

Soirée dansante à l'école Gentilly, 1280 rue Beauharnois, Longueuil, le 26 octobre à 20h. Prix de présence et pour le costume le plus original. Permis SAQ. Bienvenue à tous.

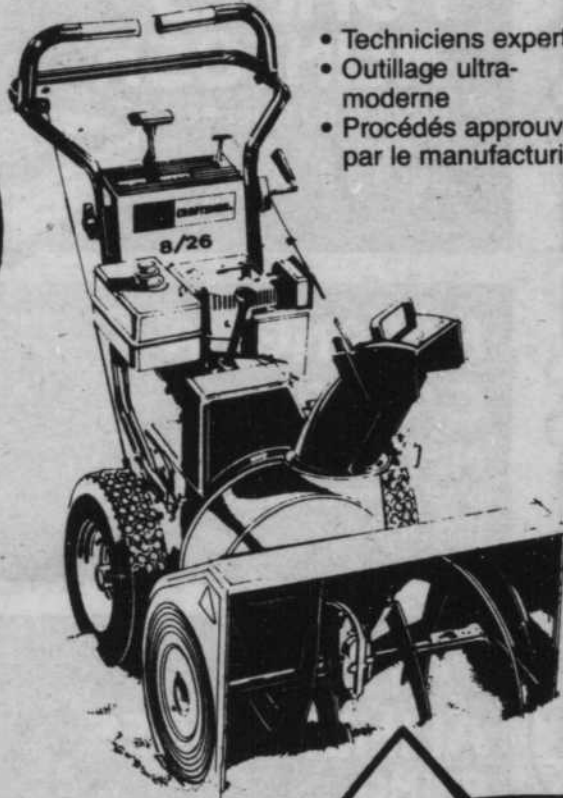
trauma of a separation. The Montreal Longueuil english speaking sector will hold its second weekend by november 8-10 at Shalom Longueuil. Informations: Jean-Claude Poulin 656-3426.

DES HUITRES FRAICHES

Des Cliques et des Gangs organise une partie d'huitres le 26 octobre à 19h à la polyvalente Gérard-Fillion, Longueuil. Billets: à Des Cliques et des Gangs, 735 St-Jean, au 677-4741.

SEPARATED & DIVORCED

Joie de Vivre du Canada organise a weekend for separated and divorced men and women. Specially prepared for persons who have undergone the



- Techniciens experts
- Outillage ultra-moderne
- Procédés approuvés par le manufacturier



En vigueur jusqu'au 30 novembre 1985



Mise au point-sur chasse-neige Craftsman

La mise au point comprend:

- Calibrage de l'écartement des pointes
- Nettoyage du carburateur
- Changement d'huile du moteur et changement de bougies
- Vérificateur et réglage de la commande d'embrayage
- Toutes autres pièces au frais du client

Centre de service

12 000 Boul. Cavendish, Saint-Laurent

Montréal
333-5740

Saint-Jean - Saint-Jérôme
1-800-361-7845

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



CHAMBRE DES COMMUNES

COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS

AUDIENCES PUBLIQUES

Le Comité permanent des transports tiendra des séances publiques portant sur le document intitulé « Aller sans entraves » — un guide pour une nouvelle loi nationale sur les transports.

Le Comité tiendra des séances publiques à :

OTTAWA	- du 14 octobre au 8 novembre 1985 et du 27 novembre au 6 décembre 1985
VANCOUVER	- les 18 et 19 novembre 1985
WINNIPEG	- les 21 et 22 novembre 1985
HALIFAX	- les 25 et 26 novembre 1985

Tout individu ou organisme désireux de soumettre un mémoire au Comité doit le faire avant le vendredi 8 novembre 1985.

Les mémoires peuvent être soumis en anglais, en français ou dans les deux langues officielles.

Les demandes de comparaître et les mémoires doivent être envoyés à :

Le Greffier
Comité permanent des transports
180, rue Wellington
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
(613) 996-1173

J. Patrick Nowlan, Député, Président

LES MEILLEURS PRIX • LES MEILLEURS GARANTIES

J
V
C
•
H
I
T
A
C
H
I
•
T
O
S
H
I
B
A
•
N
E
C

P
I
O
N
E
E
R
•
A
L
P
I
N
E
•
T
E
A
C
•
N
I

22

22

22



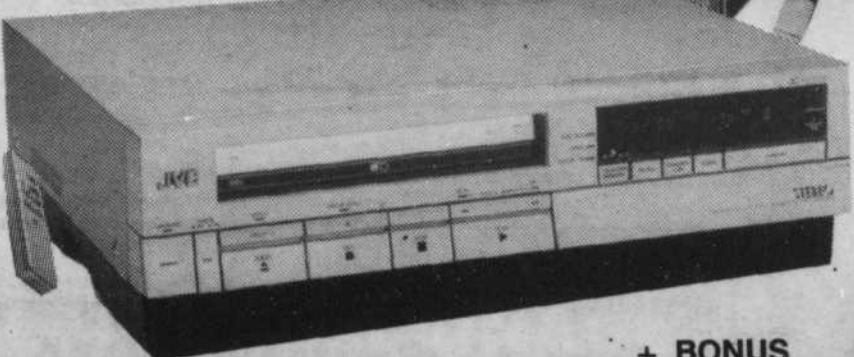
- VHS**
- * 2 semaines / 4 programmes
 - * Qualité de l'image par 4 têtes
 - * Commande sortante détachable
 - * 105 canaux

+ BONUS
HRD-151
SUPER
BAS
PRIX

MOI J'ACHÈTE CHEZ MATTEAU

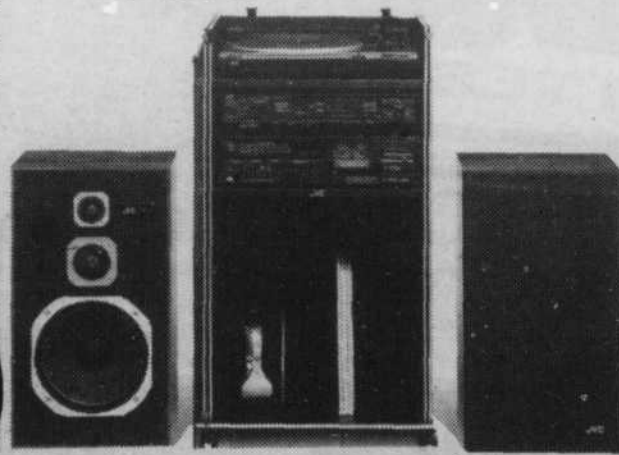
- Près de chez vous
- Prix compétitifs
- Ils ne sont pas des vendeurs mais des techniciens à qui vous avez accès, qui vous conseillent sur vos achats
- Service après vente sans pareil

Moi j'ai tout ça! Et vous????



- DOLBY STÉRÉO VHS**
- * 105 canaux pour le câble
 - * Son stéréo dolby
 - * Minuterie 14 jours / 8 programmes
 - * 4 têtes

+ BONUS
HRD-225
\$6?9



SÉRIE NOIRE
DIGITALE
50 WATTS
+ BONUS
\$599

HITACHI



- VT-63**
- * Télécommande sans fil
 - * Possibilité de 105 canaux
 - * Garantie 2 ans sur les pièces

\$599



VHS

- * Télécommandé avec fil / 8 fonctions
- * Programmable 14 jours / 4 programmes

+ BONUS
VT-32
\$399

5 CASSETTES VIDEO GRATUITES

TOSHIBA



- * 4 têtes
- * Compatible avec câble à 117 canaux
- * 4 programmes / 7 jours
- * Télécommande sans fil à 16 fonctions

+ BONUS
M-5400 C
\$5?9



50 MOIS
GARANTIE
À DOMICILE

TÉLÉVISEUR
COULEUR

- * 20" blanc stripé
- * Compatible avec câble
- * Télécommande à accès sélective 17 touches

+ BONUS
CM915
\$599

VOTRE SUPER MAGASIN ÉLECTRONIQUE!

MATTEAU

3945 boul. Taschereau, St-Hubert,

676-9226
656-0061

CENTRE DE SERVICE ET RÉPARATION
JVC - ALPINE - MARANTZ - N.E.C.
HITACHI - PANASONIC - TOSHIBA

3% en sus. sur carte de crédit (quantité limitée)

OTS - FLANELLETES - MOUSSES - TRICOTS - FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES



LE PLUS GRAND ENTREPÔT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

ONCTION DE TISSUS

2588 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
651-8121

291 BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
672-3670

SPECIAL
10,000 mètres
à
\$1.00



VENTE

AUTOMNE-HIVER

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 OCTOBRE 1985

COUPON • COUPON • COUPON

PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez en un autre de même valeur
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - McCALL
GRATUITEMENT

Sur présentation de ce coupon
Prix en vigueur du 22 oct. au 2 nov. '85

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COUPON • COUPON • COUPON

LAINAGE, LAINAGE MÉLANGÉ ET LAINAGE IMPORTÉ 150 cm (60")

Grand choix de coloris et de motifs dans une gamme de qualité. Idéal pour vestes, jupes, pantalons, ensembles, etc. Parfait pour débiter votre garde-robe "Automne-hiver".

Valeur jusqu'à \$12.99

\$4.99
le mètre

VELOURS CÔTELÉS

Milleraies - Moyennes - Grosses
90-115 cm. (36-45")

Une belle sélection de tons classiques dans un tissu aux nombreux usages pour les vêtements d'automne-hiver.

VALEUR JUSQU'À **\$5.99**
MAINTENANT **\$2.49** le mètre

LAINAGE IMPORTÉ

150 cm. (60")

Lainage lainé, tartans, acrylique. Lavable à la machine.

25% de Rabais

COTON OUATÉ

Uni-Rayé - 150 cm. (60")

Idéal pour ensemble jusqu'à \$6.99

PLUS DE **60%** DE RABAIS **\$2.79** le mètre

LAINAGE ASSORTI

Idéal pour manteaux, coupe-vent et ensemble.

Valeur jusqu'à \$22.95

\$9.95 le mètre

NOUVEAUTE '86

SOIE POLYESTER 115 cm. (45") Vaste choix de couleurs

25% de Rabais sur nos prix déjà réduit!

ENSEMBLE:

COMPRENANT: Douillette, jupe, oreillers

	Valeur	Notre Prix
LIT SIMPLE	\$119.00	\$59.00
LIT DOUBLE	\$139.00	\$69.00
LIT QUEEN	\$159.00	\$79.00

TERGAL

Uni-Cornelli
250-276 cm. (104-118")
Choix de couleurs

33% de Rabais

REMBOURRAGE

Balace de rouleaux
Valeur jusqu'à \$12.99

SPECIAL
\$3.99 le mètre

MODE - COTONS - STORES - COUTURE - CUIRETTES - TISSUS MODE - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - VALENCES

22

22

22

22

**BIFTECK
OU RÔTI DE CÔTES
DE CHOIX**

Boeuf catégorie Canada "A"

6,57 \$/kg **2,98** \$/lb



**RÔTI
DE CÔTES
CROISÉES**

Boeuf catégorie Canada "A"

3,92 \$/kg **1,78** \$/lb

RÔTI DE PALETTE
Coupe européenne
Boeuf catégorie Canada "A"

3,04 \$/kg **1,38** \$/lb

RÔTI DE PALETTE
Désossée
Boeuf catégorie Canada "A"

4,37 \$/kg **1,98** \$/lb

**TRANCHES DE CÔTES
CROISÉES**
Désossées
Boeuf catégorie
Canada "A"

4,81 \$/kg **2,18** \$/lb

BOEUF À RAGOÛT
Désossé
Boeuf catégorie Canada "A"

4,37 \$/kg **1,98** \$/lb

Prix en vigueur du mardi 22 octobre au samedi 26 octobre 1985.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente
aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond
pas à la description du produit annoncé.



Boniprix



*marque de certification d'IGA Canada Ltée

**Beau temps,
mauvais temps...**
On a l'air
de vous satisfaire

LÉGUMES
Maïs en crème, haricots
coupés, macédoine, pois
assortis, pois et carottes
Canada de choix
IDEAL
Boîte 398 mL

2/1,00

**BOISSONS
AUX FRUITS
BESSEY'S**
Paq. de 6 x 200 mL

99¢

**ESSUIE-TOUT
HI-DRI
KLEENEX**
Paq. de 2 roul.

89¢

**MOUCHOIRS
DE PAPIER
KLEENEX**
Boîte de 200

88¢

OEUFS FRAIS
Calibre gros
Canada "A"
IGA
Douzaine

99¢

**NOURRITURE
POUR CHATS
IGA**
Boîte 170 g

4/1,00

Fruits et Légumes

**PAMPLEMOUSES
BLANCS**
Produit de la Floride
Grosueur 48

6/1,09

**TOMATES
ROUGES**
Produit des États-Unis
Canada no 1
Grosueur 6 x 7

99¢ /kg 45¢ /lb

BROCOLI
Produit de la Californie
Grosueur 14

99¢

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations
climatiques de certaines régions, des difficultés
d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent
survenir. Si cette situation devait se produire, votre
marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients
soit entièrement satisfait.

**DINER
DE MACARONI
& FROMAGE
IGA**
Boîte 225 g

3/1,00

CIGARETTES*
Format ordinaire ou king
**MARQUES
POPULAIRES**
Cartouche

17,99

*Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

**LES
DURAPRIX
IGA**

**EN PLUS DE CES
SUPERAUBAINES**

les épiciers IGA ont réduit les prix sur les
produits les plus en demande. Vous les
reconnaitrez, semaine après semaine
en magasin, sous l'appellation

"LES DURAPRIX IGA"

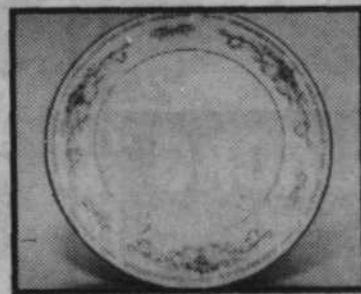
**LE MAGNIFIQUE SERVICE DE VAISSELLE
EN FINE PORCELAINE**

COLLECTION
Diane

PIÈCES D'APPOINT
AUSSI OFFERTES
Afin de compléter votre
collection, de superbes pièces
d'appoint vous sont aussi
offertes. Vous pouvez vous
les procurer durant toute la
promotion. Voyez l'étalage
chez votre marchand IGA.

ARTICLE
DE LA SEMAINE
**COUPELLE
À FRUITS**

99¢ ch.



ALIMENTATION FRAGA Inc. 599, boul. Taschereau Greenfield Park	ALIMENTATION J.D.G. Inc. 1032, boul. Ste-Elisabeth La Prairie
COOPRIX LONGUEUIL 1601, boul. Roland-Therrien Longueuil	H. AUBERTIN 3905, Montée St-Hubert St-Hubert
MARCHÉ J.E. VALLÉE Inc. 371, ave. Victoria St-Lambert	MARCHÉ P. BOUTHILLIER Inc. 2220, est boul. Marie-Victorin Longueuil

22

22

SURPLUS de la Baie James AVIS aux entrepreneurs et bricoleurs

QUANTITÉ LIMITÉE

QUINCAILLERIE ET MENUISERIE

Barre panique	l'unité \$50	Miroir 16" x 24" x 1/4,"	\$10
		bordure stainless	
Structure d'acier (à négocier)		Tôle usagée	
Poignée de porte	\$10	le pied carré	30¢
Porte pleine intérieure	1 3/4" l'unité \$30	Bois épinette no 1,	\$6
Porte pleine intérieure	1 3/4" l'unité \$25	2" x 10" x 13'	\$8
Porte de garde-robe	P.V l'unité \$15	2" x 10" x 15'	\$15
Fenêtre coulissante aluminium 8" d'épaisseur		morceau 8" x 8" x 12'	\$12
		6" x 6" x 12'	\$50

ÉLECTRICITÉ ET SYSTÈME D'INCENDIE

Détecteur de fumée commercial	\$5	Panneau 125 ampères	\$60
Petit panneau Edward (1 zone)	\$100	Interrupteur 30 ampères	\$15
Déclencheur de feu	\$10	Fluorescent 1 tube à 4 tubes 4'	de \$15 à \$25
Sortie d'urgence (lumière)	\$15	Lumière de salle de bain	\$5
Cabinet d'incendie avec boyau	\$75	Prise de rasoir	\$10
Lumière 400 watts au mercure	\$150	Prise de sècheuse	\$5
Panneau 100 ampères	\$50		

PLOMBERIE

Abreuvoir réfrigéré	\$125	Toilette avec valve	\$50
Petite urinoir avec valve	\$50	Lavabo rondeau complet avec accessoires	\$25
Grosse urinoir avec valve	\$75	Lavabo fixe au mur complet avec accessoires	\$45
Toilette avec réservoir	\$40	Cuve de concierge	\$25

VENTILATION

Grille de ventilation	\$250 pl.ca.	Ventilateurs	de \$75 à \$225
-----------------------	--------------	--------------	-----------------

AMEUBLEMENTS

Bureau (7 tiroirs)	\$40	Chaise en cuir noir	\$15
Bureau de chevet (3 tiroirs)	\$25	Chaise en tissu rouge	\$12
Divan 72"	\$100	Laveuse et sècheuse (superposée)	\$225
Fauteuil 30"	\$30	Casier métallique la porte	\$25
Causeuse 60"	\$75		

ÉQUIPEMENT LADUBORO

1505, de l'Industrie (sortie 109) Beloeil
(en bordure de la transcanadienne)

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi de 9h à 12h

464-0525

L'ALPA honore les photographes de l'année

L'Association Longueilloise des photographes amateurs tenait récemment son exposition annuelle. L'association a voulu souligner le mérite de ses membres. Voici la liste des médaillés. Vous pouvez toujours vous joindre à l'association tous les mercredis soir à 19.30 au centre culturel de Longueuil.

RÉSULTATS

Avancés: Thèmes. Ecologie: Jacques Paquet (N & Blanc); Michel Meagher (Couleur). Longueuil: Paul Juneau (Couleur). Message seniste: André Gossen (Couleur); Jean Claude Bournival (Diapo). Tu dors: Lise Juneau (N & Blanc). Libre: Anicet Leclerc (Couleur); Michel Marleau (Diapositive).

Prix du juge: Lise Juneau (N & Blanc); Lise Juneau (Couleur); Marcel Leblanc (Diapositive). Débutants: Thèmes: Libre: Diane Bellerose (Couleur); Lise Roberge (Diapo.). Longueuil: Daniel Duda (Couleur); Gaston Théodore (Diapo.). Ecologie: Marcel Descarreaux (Diapo.). Tu dors: Vo Buu Giam (Diapo.).



Un groupe familial de 11 personnes de Brossard partagera 429 252\$ au Lotto 6/49

À Brossard, un groupe familial de 11 personnes partagera 429 252\$ remportés au 5/6 plus du Lotto 6/49 (édition du 7 septembre). La mère, ses cinq filles, leur frère, trois beaux-frères et une amie, ont tous choisi des combinaisons mises à partir de numéros pigés au hasard, dans un sac. Après la découverte du gain par le responsable du groupe, M. Pierre Turbide, tous se sont retrouvés chez leur mère.



LE TARPAN D'EUROPE BOUCHERIE CHEVALINE

Prix en vigueur du 22 octobre au 28 octobre 1985 inclusivement.

Haché maigre	\$1.74 kg	\$1.79 lb
Steak «Minute»	\$3.99 kg	\$1.79 lb
Poulet de grain	\$4.99 kg	2.29 lb

VIANDES FUMÉES ET GIBIERS

**360 rue St-Jean (Coin St-Laurent)
Longueuil 651-0849**

CES 2 ASPIRATEURS CENTRAL SONT CLASSÉS COMME MEILLEURS ACHATS...

On ne peut pas en vendre plus qu'on en a, quand même!

Easy-Flo



EAU & POUSSIÈRE

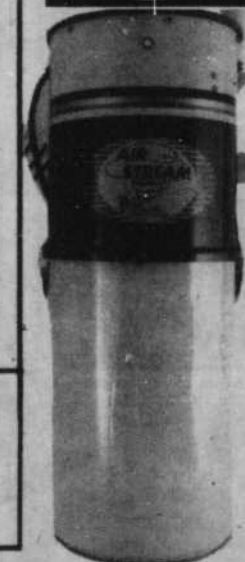
- EF 110 de luxe
- Boyau de 30 pieds
- Outils de luxe Colco
- Silencieux inclus
- Équipement complet pour la pose
- Filtre auto-nettoyant
- 5 ans garantie sur moteur pièces et main-d'oeuvre

Nous sommes en exposition au
PALADIUM LONGUEUIL
Les 25-26-27 octobre '85



639⁵⁰

(Installation en supplément)
Attention aussi d'opter pour MAXI-VAC à partir de 3998



SYSTÈME CYCLONIQUE AVEC FILTRE

- Mod SM 81, 1470 watts
- Filtre air-mousse (gratuit)
- Boyau de 30 et les outils de luxe Colco
- Silencieux inclus
- Équipement complet pour la pose

NE CHERCHEZ PLUS À QUALITÉ ÉGALE
NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

Cartes Visa - Master Card ou autres conditions

GRATUIT TUBOS BALAIS ET SILENCIEUX À L'ACHAT D'UN CENTRAL

À partir de
\$599⁰⁰

Installation en suppl.

LES ASPIRATEURS LÉVESQUE

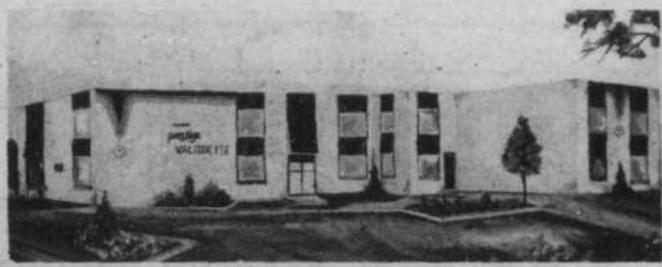
295 Boul. Taschereau
GREENFIELD PARK

BELOEIL

672-4085

464-3832

DERNIÈRE CHANCE
JUSQU'AU
27 OCTOBRE '85



Valiquette

et *Inqlis**

SUPER
SOLDE

AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

Chez Valiquette on vous offre 2 ans

En plus de la 1^{ère} année de garantie, pièces et main-d'oeuvre offerte par le manufacturier, la direction de meubles Valiquette est fière de vous offrir une année supplémentaire à 100%, à ses frais

Crédit doit être approuvé

20% d'acompte exigé sur tout achat

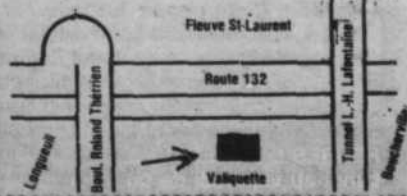
VOICI UNE VENTE FORMIDABLE D'APPAREILS



Inqlis Profitez de cette vente d'électro-ménagers et obtenez 6 mois pour payer sans intérêt *Inqlis*

meubles **prestige**

VALIQUETTE Inc. de Longueuil
2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140



22

22

22

zoom sur la rive-sud



Souper annuel de l'équipe de Promotions Atlantiques

C'est mercredi que c'est déroulé le souper annuel de l'équipe d'hockey de Promotions Atlantiques. Les joueurs ont offert cette magnifique peinture à Mr Yvon Cousineau directeur régional des ventes pour son dévouement. Sur la photo de gauche à droite, Mr John D'Onavan joueur, Mr Yvon Cousineau directeur régional des ventes, Mlle Monique Lemay directrice du personnel, Mr Yves Labarre instructeur de l'équipe de hockey.



Les "Cheerleaders" des Concordes de passage à Saint-Hubert

Les Galeries Cousineau de Saint-Hubert, ont accueilli le 27 septembre dernier, le groupe des "Cheerleaders" de l'équipe de football les Concordes. L'événement n'aura certes pas manqué d'attirer bon nombre de personnes. Ils ont d'ailleurs pu juger du talent de celles-ci, lors d'une démonstration de leur savoir-faire. (Photo: Danny McKenzie).



"À bras ouverts"

Mme Barbara Rhéaume, directrice fondatrice de l'Association "À bras ouverts" est ici entourée de son époux M. Michel Rhéaume, de M. Gaston Dunn, responsable des activités sociales à la ville de Longueuil et du maire de Longueuil M. Jacques Finet. Mme Rhéaume réitère sa demande pressante de support moral de la part d'un organisme du milieu afin de pouvoir obtenir une subvention dans le cadre d'Horizons nouveaux. On peut la rejoindre au 679-2239. C'est le même numéro pour les grands-parents désireux de participer au projet "À bras ouverts". (Photo: Danny McKenzie).



Nouvelle agence de rencontre

Le 28 septembre avait lieu l'inauguration des nouveaux locaux de l'Agence de rencontre Rive-Sud / Entre Gens et du Service de placement de personnel l'Intermédiaire, au 5775, Boul. Taschereau à Brossard. Mesdames Michelle Genest et Carole Bertrand Co-propriétaires de ses entreprises demeurent à votre disposition du lundi au vendredi pour vous offrir un service personnalisé et des plus professionnels.



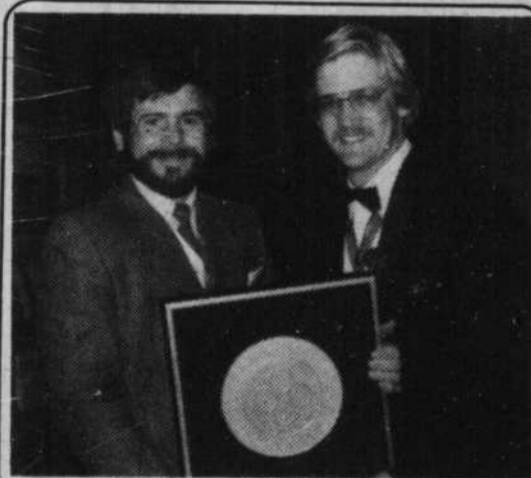
Succès de l'ouverture de "La Meublerie Ancestrale"

La Meublerie Ancestrale située au: 8050 du boul. Taschereau à Brossard a ouvert ses portes récemment. Sur la photo, nous reconnaissons M. Robert Deslauriers gérant, mais surtout conseiller dans l'art de vous meubler selon la tradition du XVII et du XVIII siècle. Une simple visite vous convaincra. Pour de plus amples informations composez le: 672-3502.



Un autre gagnant chez Faucher

M. J.L. Boudreau fut l'heureux gagnant d'un vidéo Zenith VR 1800 lors du récent tirage chez Faucher, boul. Taschereau angle Panama à Brossard. Le prix lui fut remis par Gilles Faucher président Faucher le roi des bas prix et du vendeur André St-Jean. (Photo: Danny McKenzie).



Maître photographe de Longueuil

Le 10 septembre dernier, M. André Amyot, Maître Photographe Agréé bien connu du Studio SRT Photo de Longueuil s'est vu attribué la distinction de "Craftsman of Photographic Arts" de l'association des Photographes professionnels du Canada. Cette remise fut faite par M. Don McGregor MPA président de l'association lors du Congrès National qui a eu lieu à Regina. Également, André fut nommé organisateur en chef du Congrès National des Photographes professionnels du Canada qui aura lieu en septembre 1986 à Québec. Cet événement de saveur internationale sera le point culminant de la photographie professionnelle au cours de l'année 1986.



12 ans de loyaux services

Le 28 août 1985, les locataires du 725 De Roussillon ont rendu hommage à Mme Lucien Rancourt (concierges) pour leurs loyaux services au cours des 12 dernières années.



Au profit de la Dystrophie Musculaire

L'Association des Assureurs-Vie de Richelieu-Longueuil participait, à sa façon, à la campagne de la Dystrophie Musculaire lors du Téléthon. Ils ont amassé au-delà de 5 000\$ provenant de différents dons et la vente de macarons. Merci à tous ceux qui sont venus en aide et tout spécialement la directrice et tous les employés du magasin Simpson des Promenades St-Bruno. Sur la photo: M. Gilles Bernier, directeur de l'Association des Assureurs-Vie Richelieu-Longueuil en compagnie de la directrice Mme Céline Audette du magasin Simpson des Promenades St-Bruno lors de la vente des macarons.

SALON du Commerce RIVE-SUD

25 • 26 • 27 Octobre 1985

PALADIUM

475 ROLAND-THERRIEN

**plus de 120
kiosques**

--- ANIMATION ---

--- PRIX DE PRÉSENCE ---

HEURES D'OUVERTURE :

12:00 À 23:00 heures

PRIX D'ENTRÉE :

Adulte : 2.00 \$

Étudiant et Âge d'Or : 1.50 \$

Enfant de moins de 14 ans : 1.00 \$ ou
gratuit si accompagné d'un adulte

22

22

22

RÉSIDENCE DE CHAMBRES ET PENSION

Ancien couvent du
vieux village de Boucherville

pour personnes retraitées
ou handicapées
550, boul. Marie-Victorin
Boucherville



Comprenant:

- 3 repas quotidiens servis à la salle à manger
- visite régulière de l'infirmière et du médecin
- système d'urgence et de sécurité 24 heures
- activités d'animation et de loisirs
- intérieur entièrement rénové

Chambres disponibles
en juin 1985
à compter de 550\$



Pour renseignements: 324-2044

La catastrophe de Mexico... Le Grand Rai-Lit... Le Marathon de Mtl... Le «Club de radio-amateur de la Rive-Sud de Montréal» était à l'écoute et à la rescousse!



On aperçoit sur la photo, Pierre Fischer opérant son équipement. Tout cet assemblage de matériel sophistiqué, lui permet d'entrer en communication avec d'autres continents. (Photo: Danny McKenzie).

PAQUIN

AUDIO INC.

VOTRE SPÉCIALISTE HAUTE
FIDÉLITÉ DE LA RIVE-SUD

MISE EN GARDE

Si, pour vous la QUALITÉ SONORE est moins importante que les lumières et gadgets, passez plutôt aux autres annonceurs.
(J.M. Saucier, Marché de l'Électronique, Audiotel, Stéréo Plus, Atlantique, Radio Shack, MTL, Matteau...vous avez le choix).

NOS CRITÈRES D'ACHAT

"musicalité", "balance sonore", "précision",
"durabilité"

VENEZ DÉCOUVRIR LE SON NAD

RÉCEPTEUR
#7140 NAD
40 watts RMS par canal

TABLE C.D.
Enfin le lecteur CD de qualité NAD
Contrôle distance inclus

ENCEINTE 2 VOIES NAD #20
Suspension acoustique 100 watts RMS
Pieds inclus

à moins de **\$2000.**

30 pi. câble audio inclus — Livraison — Installation incluse

LECTEURS LASER

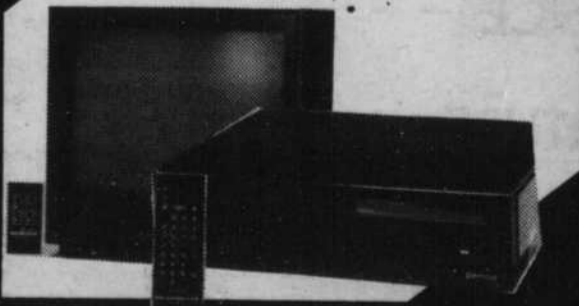
Nous avons sélectionné les meilleurs
appareils du marché de

\$499⁹⁹ à \$2000⁰⁰

AIWA — PHILIPPS — MERIDIEN

MERIDIEN PRO — NAKAMICHI

Bientôt, toujours selon nos critères
de qualité: NAD — MAGNAVOX
— PROTON
Démonstration Vidéo HI-FI sur écran Monitor 37" et chaîne HI-FI



NAD - NAIM - SUGDEN - CLASSE - CONTERPOINT - SIMA - LINN - SONDECK - KEF - DUAL, PIERRE
ETIENNE LÉON - QED - AIWAI - AUDIOLAB - SYSTEMDEK - GRADO - SONUS - PROFILE - NAKAMICHI
- SENNHEIZER - STAX - HEYBROOK - REGA PLANAR - INFINITY - PROTON - APOGEE - GRACE - LAST

3 SALONS D'ÉCOUTE À VOTRE DISPOSITION
NOUS VOUS INVITONS À APPORTER VOS PROPRES DISQUES SI DESIRE

CHAMBLY
1201 Bourgogne
658-0697

LONGUEUIL
985 Curé-Poirier ouest
651-0402

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
512 du Séminaire
348-2012

Quand il s'agit de sauver des vies humaines, le passe-temps qu'affectionnent quelque 300 adeptes de radio amateur sur la

gINETTE perron

Rive-Sud, prend alors vite une toute autre dimension. Même si le but premier de ce regroupement est d'exercer à travers les communications effectuées, un service de sécurité et de surveillance pour les domaines sportifs et municipaux, il n'en demeure pas moins, que devant l'ampleur du désastre survenu à Mexico, ceux-ci auront eu à générer des énergies qu'ils ne se connaissent pas, un esprit d'équipe indéniable, multipliant les efforts afin de capter et retransmettre les messages de détresse le plus rapidement possible, toute communication étant coupée là-bas. Bien que le "Club de Radio Amateur de la Rive-Sud de Mtl", (dont le siège social est à Brossard) n'existe officiellement que depuis le 17 septembre dernier, ils n'ont depuis, manqué aucun événement majeur. Actuellement, ils comptent 45 membres avec un exécutif de 7 personnes. Le président-fondateur est M. Georges Whelan figure bien connu de la Télé et la radio de Brossard et le vice-président, M. Pierre Fischer de Carignan.

À ne pas confondre avec Les CBers!

"Nos activités et notre club n'a rien de commun avec le C.B. À ne pas confondre! Nous sommes des gens sérieux avec des règles assez rigides. On ne blasphème pas et notre objectif n'est pas d'échanger des recettes mais bien de secourir les gens malpris et en dangers", affirme M. Fischer. Trois grands aspects fondamentaux pour le club qui sont: - l'aspect humanitaire: rencontres entre eux à tous les 2e mardis du mois; - savoir utiliser bénévolement son temps à des fins de secours et ce, dans les délais les plus brefs; - coordonner les opérations d'une façon adéquate.

Les événements se bousculent

VE2-AST, VE2-JV, VE2-FJ et VE2-FRT se sont sur-

passés dans la triste histoire du Mexique. Agissant comme relais, ils avaient (et il ne faut pas oublier tous les autres également), à capter tant bien que mal les messages donnés sur une fréquence où entrait parfois les voix de 4 ou 5 personnes au même moment. Il s'agissait alors de retransmettre les renseignements aux médias d'information, rassurer des familles dont un ou des parents étaient à Mexico. "En ce qui concerne notre travail lors du Marathon de Mtl, nous avions deux réseaux indépendants; un pour les informations aux médias et l'autre était une antenne médicale. À une ou deux reprises, nous avons eu à dépêcher une ambulance pour cas d'épuisement. Notre travail était de même nature en ce qui a trait au Grand Rai-Lit de l'hôpital Charles-LeMoine", précise M. Fischer.

Des projets

Ils utilisent environ 15 bandes de fréquences et fonctionnent sur ondes courtes jusqu'à l'ultra haute fréquence, au-delà de la bande des radars. La télégraphie, la téléphonie, la télévision amateur, la radio télétype ainsi que des émissions par satellite, sont autant d'activités qu'ils peuvent pratiquer avec leur équipement. Mais pour le profane... oui, il peut s'y perdre et facilement. Vous voulez en savoir plus? Le cégep Édouard Montpetit donne des cours en radio amateur. Les jeunes qui ne savent pas où aller et qui sont intéressés... voici la clé! Équipés d'une telle radio, les membres peuvent bien installés à leur domicile, recevoir différents cours (ex: cours de langues).

Une répétitrice d'ici 1 mois sur le toit de l'hôpital Charles-LeMoine

L'installation d'une répétitrice sur le toit de l'hôpital Charles-LeMoine sera effectuée dans les prochains 30 jours. Ils ont en effet reçu une lettre officielle de M. Montpetit. Cette réalisation permettra de communiquer à une plus grande distance (environ 50km). L'aide monétaire et fourniture de matériel proviennent de différentes compagnies.

VENTE PRÉ-SAISON 15% de rabais



ANGEVINE
Disponible en "Radiante 700" & "Radiante 600"

De nouvelles cheminées? non! un nouveau chauffage.

Investissement de choix

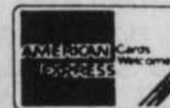


ROMA
Disponible en "Radiante 700" & "Radiante 600"

22

CRÉDIT BANCAIRE SUR PLACE

QUALITÉ SUPÉRIEURE À BAS PRIX



22



Disponible en "Radiante 700" & "Radiante 600"

LE FOYER DE L'AN 2000

BEAUTÉ, SÉCURITÉ, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE!

10000 FOYERS FABRIQUÉS TOUS LES MOIS



BERGERIE
Disponible en "Radiante 700" & "Radiante 600"

CHEMINÉES PHILIPPE CANADA INC.
8050 Taschereau Blvd., Brossard 672-9191

22

à faire et à voir sur la rive-sud

DANSE D'HALLOWEEN

Danse au profit du camp Familles de la Rive-Sud Inc. samedi, le 26 octobre de 20h à 2h à la polyvalente André-Laurendeau, 7450 boul. Cousineau, Saint-Hubert. Discothèque continue. Prix pour meilleurs costumes, prix de présence. Informations: 676-5434.

DÉFILÉ DE MODE

Défilé de mode, courtoisie de Zellers Inc., vendredi 25 octobre à 19h30 au gymnase de l'école Jean de Brébeuf, 1863 rue Brébeuf, Longueuil. Pour le Fonds échange étudiants Canada-Suisse. Renseignements: 670-4760.

ASSISTÉE SOCIALE-MOINS DE 30 ANS

Tu es une femme assistée sociale de moins de 30 ans; tu ne trouves pas d'emploi et les études ne t'intéressent pas. Veux-tu faire plus d'argent, acquérir de l'expérience et avoir une vie sociale intéressante? Viens nous rencontrer jeudi

le 24 octobre à 9h (matin). Garderie gratuite. Donne ton nom au comité de la condition féminine du Réveil des assistés sociaux à Longueuil 677-1606 (Louise Gosselin) 679-6804 (Danièle Perron).

ÂGE D'OR LONGUEUIL

École Curé-Lequin, 653 rue Préfontaine. Danse avec orchestre le samedi. Pour toute personne de 40 ans et plus. Prix de présence. Information: 463-3255, 674-4497, 463-0843.

CLUB PHOTO ALPA

L'Association longueuilloise des photographes amateurs invite à une conférence-atelier sur la chambre noire: développement du négatif donné par M. Meagher. Bienvenue à tous au Centre culturel à 19h30, mercredi le 23.

MUSICOTHÉRAPIE

L'Association de parents de l'Enfance en difficulté de la Rive-Sud organise une soirée d'information et de sensibilisation à la musicothérapie. Mardi, 29 octobre à 19h30 au 360, Cherbourg, Longueuil. Présentation d'un vidéo, expérimentation, information. Vous inscrire à l'avance à 679-9310.

BOULE AMICALE

Le club de pétanque Boule Amicale a clôturé sa saison 1985 par une soirée. Nombreux prix de présence distribués ainsi que trophées à nos champions.

A.G.I.R.A.

L'Association Gnostique internationale de recherche anthropologique présente une conférence sur le thème "Sons et relaxation", mercredi, 30 octobre, à 19h30 à la Maison de l'Éducation des Adultes, 25 chemin Chambly, Longueuil. Entrée libre. Information: 655-9164.

BAL DES ANCIENS

La polyvalente La Magdeleine de LaPrairie convie tous les finissants des années 69 à 79 à un bal des anciens, samedi, 30 novembre à 20h. Renseignements au 659-9621 ou surveillez les annonces dans le Courrier du Sud.

LES CLOWNERIES

Organisme sans but lucratif pour 0-5 ans organise son bazar annuel, samedi, 9 novembre à l'école Charles Lemoyne, 2505, Coderre, St-Hubert. Informations pour vendeurs ou acheteurs: 656-5098 ou 656-4917.

INFO-NUTRITION

Le CLSC Longueuil-Est invite les résidents de son secteur à ses rencontres Info-Nutrition d'octobre. Thème: lunches et repas-éclair. Mardi 29 octobre de 19h à 21h30 et mercredi 30 octobre de 13h30 à 16h. Venez à l'une ou l'autre. Dégustation probable. S'inscrire au 463-2850 poste 245.

DÉPISTAGE DU CANCER

Le CLSC Longueuil-Est offre aux femmes de son territoire des consultations de dépistage du cancer du col utérin. On enseigne également l'auto-examen des seins. Sur rendez-vous seulement. Communiquez au 463-2850.

VACCIN ANTI-GRIPPAL

Au CLSC Longueuil-Est, cliniques de vaccination contre la grippe: 29 octobre, de 18h30 à 20h30; 5 et 8 novembre de 13h30 à 15h30. C'est pour les personnes de 65 ans et plus, les adolescents ou adultes atteints d'une déficience chronique cardiaque, respiratoire, rénale, métabolique ou immunitaire. Vaccin gratuit. Uniquement sur rendez-vous au 463-2850.

SÉPARATION, DIVORCE

Hommes et femmes de 35 à 55 ans, séparés ou divorcés, le CLSC Longueuil ouest organise une série de cinq rencontres, jeudis du 7 novembre au 5 décembre, de 19h à 22h. 20 participants maximum. S'inscrire tôt à 651-9830 poste 319. Rencontres au 370 chemin Chambly.

COMMENT FAIT-ON L'AMOUR?

L'équipe de sexualité-planning du CLSC Longueuil Ouest offre une soirée d'information et de discussion sur le thème: "Comment fait-on l'amour? Parlons-en", mardi 22 octobre à 19h. Garderie gratuite. C'est au 370 chemin Chambly et c'est ouvert aux hommes et aux femmes. S'inscrire à 651-9830 poste 319.

STIMULATION PAR LE JEU

Le CLSC Longueuil-Est invite les parents d'enfants de moins de 5 ans à une rencontre sur l'importance de la stimulation de l'enfant par le jeu. Au CLSC Longueuil-Est, 388 rue Lamarre, Longueuil, mercredi 30 octobre à 9h30. Réservez au 463-2850, poste 217.

NE PAS SAVOIR LIRE

Le Réveil des assistés sociaux de Longueuil donne une séance d'information sur les programmes offerts aux gens qui ne savent pas lire. Visionnement du vidéo de la "Boîte à lettres". Au CLSC Longueuil Ouest salle F le 7 novembre de 9h à 12h. Information: Manon ou Louise 677-1606.

GUIDE GRATUIT

L'Association des locataires de Longueuil est fière d'annoncer la parution d'un guide pratique gratuit sur la recherche d'un logement. Conçu pour rejoindre la clientèle jeunesse de l'association, ce guide peut très bien convenir à une clientèle adulte.

BAZAR ANNUEL

Le Centre d'Accueil le Manoir Trinité organise son bazar annuel, qui aura lieu les samedi et dimanche 23 et 24 novembre de 13h30 à 21h.

BO-JOURS - DANSE

Samedi le 26 octobre, Halloween avec soirée dansante. Danse sociale et de ligne. Prix pour meilleurs déguisements. C'est à l'école Jean-de-Brébeuf, 1863 Brébeuf, Longueuil.

BO-JOURS

Venez vous amuser à Bo-Jours, le dimanche après-midi. Cours de danse de ligne à partir de 15h. C'est au 695, Duvernay, Longueuil. Au même endroit, le lundi à 19h30, Régime Bo-Jours. Renseignements: 674-7467, 674-8231.

VACCINATION À ST-ROBERT

Bienvenue au nouveau local pour les vaccinations des enfants qui réside au sud de la rue Maréchal: Centre communautaire St-Robert, 701 Duhamel, les 1er et le 3e mercredis du mois de 13h30 à 15h30. Sans rendez-vous. Renseignements: CLSC Longueuil Ouest 651-9830.

PARENTS-ENFANTS 2-5 ANS

Vous êtes parents d'enfants de 2-5 ans vivant des difficultés? Le CLSC Longueuil-Est vous offre la possibilité d'entreprendre une démarche thérapeutique en groupe. Pour s'inscrire sans frais communiquer avec Elie Battat, psychologue au 463-2850.

1.5 LITRE .99¢
Dépanneur J.M.R. Enrg.
1085, boul. Nobert, Longueuil.
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX D'HALLOWEEN!

BON PREMIER! DES PRIX SPÉCIAUX HAUTE PERFORMANCE

20,99\$
ou moins les 4 litres
SICOVEL
Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde Super blanc titane (130-110)

19,99\$
ou moins les 4 litres
PERLATEX
Émail fini perle d'intérieur au latex Super blanc titane (163-110)

16,99\$
ou moins les 4 litres
SICO-SATIN
Latex mat pour plafonds Super blanc titane (160-112)

18,99\$
ou moins les 4 litres
SOUS-COUCHE
Pour émail d'intérieur au latex. Blanc (165-115)

Ces peintures peuvent être nuancées sans frais dans plus de 250 tons pastel.
Cette offre se termine le 1^{er} novembre, 1985

DÉCORATION ROBERGE Inc. 2239 Chemin Chambly Longueuil 647-1338	UNIPAR 575 boul. Ste-Foy Longueuil 677-6355 unitotal	QUINCAILLERIE ROUSSEAU ENR. 463 Victoria, St-Lambert 671-3267	DÉCORATION LESIEUR 7567 boul. Taschereau Plaza Ventura, Brossard 676-2912
VOTRE QUINCAILLERIE RONA Les Galeries Cousineau St-Hubert 656-9993	PIROCO (1983) 1325 ouest, boul. Curé-Poirier Longueuil 677-2897 677-5284	FERRONNERIE GADBOIS 1914 boul. Édouard St-Hubert 676-4221	LE COLORI MAÎTRE 1875, rue PANAMA Local E, Brossard 465-2086
POLY DÉCOR LONGUEUIL Place Désormeaux 2877 Chemin Chambly Longueuil 670-3450	FERRONNERIE A. LEDUC 1917 Ste-Hélène Longueuil 674-4290	CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE LASALLE Inc. 3545 boul. Taschereau St-Hubert 656-8510 3200 Lapinière Brossard 656-0124	
DÉCOR LONGUEUIL Enr. 1166 boul. Ste-Foy Longueuil 670-5440	QUINCAILLERIE DANEAU Inc. Centre d'achats De Lyon 2830 De Lyon, Longueuil 670-1991, 670-3510 unitotal	C. LÉTOURNEAU (1978) INC. 70 rue Lévis Longueuil 651-3500	QUINCAILLERIE SÉNÉCHAL 155 rue St-Louis Ville Lemoyne 671-6694

L'Office de la langue française fait connaître son énoncé de politique relatif aux "québécoisismes"

L'Office de la langue française vient de publier son *Énoncé d'une politique linguistique relative aux québécoisismes*. Dans cet ouvrage, le terme "québécoisisme" désigne certains mots, certaines expressions ou le sens de certains mots et de certaines expressions qui appartiennent au français régional du Québec.

L'évolution rapide des mentalités, au regard de la norme linguistique québécoise à promouvoir, et l'importance prise par le dossier linguistique québécois amènent l'Office à se préoccuper aujourd'hui des québécoisismes d'une manière beaucoup plus active. Cette action n'a pas seulement un enjeu linguistique théorique, elle s'insère dans le contexte

concret de l'évolution générale de la société québécoise depuis vingt-cinq ans et dans la perspective de l'évolution de la francophonie.

L'Énoncé d'une politique

linguistique relative aux québécoisismes répond à de nombreux besoins. Quotidiennement, l'Office doit répondre à des questions d'ordre linguistique et terminologique portant sur des faits de

langue particuliers aux Québécois et pour lesquels il doit proposer des solutions adéquates. Après plusieurs années de recherche terminologique intensive, le moment est venu de pro-

duire un document définissant les critères selon lesquels des québécoisismes techniques et scientifiques recevront une reconnaissance officielle.

Cet ouvrage de 64 pages

contient notamment un glossaire de 122 entrées qui ne constitue pas une liste exhaustive, mais une liste d'exemples typiques de québécoisismes.

L'Énoncé d'une politique

linguistique relative aux québécoisismes est distribué par l'Office de la langue française, Division de la diffusion, C.P. 316, 800, place Victoria, Montréal (Québec), H4Z 1G8.

Le CECA et la recherche d'emploi: un taux de réussite de 50,3%

Depuis le 15 avril dernier, le Centre d'Entraide aux Chômeurs Actifs a accueilli 166 personnes: de ce nombre, 84 sont présentement sur le marché du travail (soit 50,3%). C'est donc dire qu'une recherche d'emploi active, doublée d'une méthode efficace, favorise un retour sur le marché de l'emploi.

Le CECA est un projet "Canada au Travail" qui bénéficie de l'appui et de l'étroite collaboration de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud. Quatre (4) personnes assument la permanence du Centre et sont disponibles pour aider les personnes à la recherche d'un emploi dans les plus brefs délais. Les services offerts vont de la rédaction de curriculum vitae et des lettres d'introduction et de rappel aux employeurs, jusqu'à l'élaboration d'un plan de recherche d'emploi. Nous dispensons également des conseils d'entrevues et offrons la possibilité d'assister à des rencontres-conférences avec des spécialistes en recherche d'emploi.

On peut nous rejoindre et prendre rendez-vous au 463-2290. Le CECA est situé dans les bureaux de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud au 205 Chemin Chambly à Longueuil.

En plus de favoriser des retombées importantes sur la vie économique régionale, notre action répond incontestablement à un des besoins de la population de Longueuil.

ENTREPÔT de MEUBLES SANS FANTAISIE

ACHÉTEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT AMEUBLEMENTS ET APPAREILS MÉNAGERS À PRIX D'ESCOMPTE
de \$10 à \$200 plus bas que les prix compétitifs

GARANTIE
Garantie de marquer les prix de \$10 à \$200 plus bas que tous les prix compétitifs sur les matelas et la majorité des meubles et accessoires. Les prix compétitifs viennent des marchands affiliés sur modèles identiques présentés dans des boîtes scellées qui sont ordinairement disponibles chez le manufacturier.

SALON 4 MCX
Choix de couleurs
+ Fauteuil + Pouf
\$395

DINETTE 5 MCX
\$249

PLEINE REMORQUE DE MATELAS
matelas et sommier 39"
\$89

CABINET STÉREO
modèle 10060058
\$79

CHAISES SUR BILLES
à partir de \$69
Choix de plusieurs modèles

CUISINE 5 MCX
\$319

MEUBLES MASSIFS
1 table, 1 pouf, 4 chaises
\$595

LITS TUBULAIRES MODERNES
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES
Autres modèles en bois à partir de \$269 à \$389

LITS SUPERPOSÉS
Complet avec matelas en foam, planche incorporée. Échelle garde-pagne, blanc et bleu.
\$289

GARANTIE 15 ANS
ENS. CHIRO 2 MCX
matelas et sommier
ENS. 39" \$199 | ENS. 54" \$219 | ENS. 60" \$289

BASE DE LIT
\$1349
36" ET 54" avec roulettes

MODULAIRES 5 MCX
CHOIX DE COULEURS
2 bouts 2 centres 1 coin
\$595

ENS. 510 RESSORTS
2 Mcx - matelas et sommier
ENS. 39" \$219 | ENS. 60" \$299
GARANTIE 20 ANS

ENS. PRINCESSE 39"
4 MCX
Matelas et sommier. Tête de bois. Base de métal avec roulettes.
\$149

CHAISE À DOSSIER HAUT
En pin massif
Valeur de \$69
Payez et emportez. (Facile à assembler)
\$49

ÉTAGÈRE 3 MCX
IMPORTÉE D'ITALIE
Modèle 85, fini laque
Choix de couleurs
Antracite ou gris
Livraison \$20
MAINTENANT DISPONIBLE
\$995

ÉCONOMIES FORMIDABLES: W White-Westinghouse
SUR: LAVEUSES, SÈCHEUSES, LAVE-VAISSELLE, RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES & FOUR MICRO-ONDES
À PRIX D'ENTREPÔT

MOBILIER DE CUISINE COLONIAL 7 MCX
composant: 1 table 36" x 48" x 68" (2 panneaux) 6 chaises (en option chaises avec bras)
\$595

CHAISES INCLINABLES
à partir de \$119

844 TASCHEREAU, GREENFIELD PARK 445-4811
Entre St-Lambert Auto et Bonimart
(de biais aux GALERIES TASCHEREAU)

ENTREPÔT SÈGE SOCIAL 9210 L'ANGÉLIER (à l'ouest du rond-point de Métropolitain) 327-3640
ENTREPÔT CENTRAL 3250 RM. MÉTROPOLITAIN (à l'est de Métropolitain) 728-3808
FRANCHISES DISPONIBLES 1 (514) 728-3607
NOUS VENDONS MOINS CHER NOS PLUS BAS PRIX!

Opère par les Entreprises Raymond Gaudet Inc.

LE PUPITRE DE L'AVENIR
Idéal pour la maison ou le bureau
SUPER-SPECIAL (Livraison \$10.00)
\$199

ENS. PRINCESSE 39"
4 MCX
Matelas et sommier. Tête de bois. Base de métal avec roulettes.
\$149

ENS. 510 RESSORTS
2 Mcx - matelas et sommier
ENS. 39" \$219 | ENS. 60" \$299
GARANTIE 20 ANS

CHAISE À DOSSIER HAUT
En pin massif
Valeur de \$69
Payez et emportez. (Facile à assembler)
\$49

ÉTAGÈRE 3 MCX
IMPORTÉE D'ITALIE
Modèle 85, fini laque
Choix de couleurs
Antracite ou gris
Livraison \$20
MAINTENANT DISPONIBLE
\$995

MOBILIER DE CUISINE COLONIAL 7 MCX
composant: 1 table 36" x 48" x 68" (2 panneaux) 6 chaises (en option chaises avec bras)
\$595

CHAISES INCLINABLES
à partir de \$119

844 TASCHEREAU, GREENFIELD PARK 445-4811
Entre St-Lambert Auto et Bonimart
(de biais aux GALERIES TASCHEREAU)

ENTREPÔT SÈGE SOCIAL 9210 L'ANGÉLIER (à l'ouest du rond-point de Métropolitain) 327-3640
ENTREPÔT CENTRAL 3250 RM. MÉTROPOLITAIN (à l'est de Métropolitain) 728-3808
FRANCHISES DISPONIBLES 1 (514) 728-3607
NOUS VENDONS MOINS CHER NOS PLUS BAS PRIX!

22
22
22



STEINBERG

JOYEUSE CUEILLETTE!

Un coupon par visite jusqu'au 2 novembre!
ÉCONOMISEZ
 et contribuez à la recherche sur les maladies infantiles!
 Qu'est-ce qu'on ferait pas pour vous?...

JUS DE POMMES VITAMINÉ STEINBERG
 BTE ou POT DE 1,36 L

89¢

BEURRE PIE IX
 PQT DE 454 g

1.99

Désolés, limite de 3 paquets par client.

BISCUITS VIAU
 VENUS ou BANTAM
 PQT DE 350 g ou VIVA
 PQT DE 400 g

1.39

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX
 COULEURS AU CHOIX
 BTE DE 200

89¢

ORANGES SUNKIST
 DE LA CALIFORNIE
 PRODUIT DES E.-U.
 GROSSEUR 113
 PIÈCE

113 138 163

17¢

RAISIN MUSCAT
 PRODUIT D'ITALIE
 CANADA N° 1

1.79 /lb
3.95 /kg

RÔTI DE PALETTE
 COUPE EUROPÉENNE, ORDINAIRE
 BOEUF ESTAMPILLE CATEGORIE CANADA "A"

1.47 /lb
3.24 /kg

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LA PARISIENNE
 CONT. DE 3,6 L

99¢

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ SURGÉLÉ
 McCAIN BTE DE 355 ml ou POMMES DE TERRE FRITES SURGÉLÉES McCAIN COUPE JULIENNE ORDINAIRE ou ANGLAISE SAC DE 1 kg

99¢

COUPONS

ÉCONOMISEZ 60¢

DENTIFRICE CREST
 ORDINAIRE, A LA MENTHE ou EN GÉLÉE
 POMPE DE 100 mL

99¢ (with coupon) / **1.59** (without coupon)

sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg.
 Valeur au comptoir: 1/20¢
 Un coupon par article.
 L'offre est en vigueur jusqu'au 26 octobre 1985.

HERBERT A. WATTS

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du lundi 21 octobre au samedi 26 octobre 1985 inclusivement.